

BAIE-D'URFÉ'S COMMUNITY MAGAZINE LE MAGAZINE COMMUNAUTAIRE DE BAIE-D'URFÉ

NEWS & VIEWS ENTRE-NOUS

PUBLISHED BY THE BAIE-D'URFÉ CITIZENS' ASSOCIATION SINCE 1947
PUBLIÉE PAR L'ASSOCIATION DES RÉSIDENTS DE BAIE-D'URFÉ DEPUIS 1947

MAY MAI 2021 NO. 793

VISIT US ONLINE : VISITEZ-NOUS EN LIGNE : WWW.BAIEDURFE.CA



L'ASSOCIATION DES RÉSIDENTS
Baie-D'Urfé
CITIZENS' ASSOCIATION



Pointe Claire 2012: Natural stone retaining walls with stairs and planting areas
Murs de retenue en pierre naturelle avec escaliers et espace de plantation



Baie D'Urfé 2012 : Paving stone patio with planting areas
Patio en pavé avec espace de plantation.



Baie D'Urfé 2014: Paving stone walkway with planting areas, asphalt driveway with paving stone borders - *Patio en pierre de pavement avec espaces de plantation*



Septic system installation,
Installation de système septique

Excavation Baie-D'Urfé Inc.

514-457-5367 www.constructionmanning.ca

Régie
du bâtiment



Licence no.

8261-0510-58

Brian Manning

Directeur général

Serving Baie d'Urfé residents
since 1975

*Desservant les résidents de
Baie d'Urfé depuis 1975*

- › Landscape Construction, Unistone and asphalt, paving, grass sodding, planting, ponds
Aménagement Paysager, Pavage Pavé-uni et asphalte, gazon précultivé, plantation, étangs
- › Drainage, septic systems, french drains, waterproofing
Drainage, systèmes septiques, drain français, L'imperméabilisation
- › Excavation, Concrete construction, Demolition
Excavation, Bétonnage, Démolition

NEWS & VIEWS ENTRE - NOUS



PUBLISHED BY THE BAIE-D'URFÉ CITIZENS' ASSOCIATION SINCE 1947
PUBLIÉE PAR L'ASSOCIATION DES RÉSIDENTS DE BAIE-D'URFÉ DEPUIS 1947
MAY MAI 2021 NO.793

BULLETIN BOARD

Due to measures taken to counter the spread of the covid19 virus, the Red Barn and Fritz Farm Community Centre have been closed indefinitely. These closures will affect activities that normally appear in the Bulletin Board.



THE BAIE-D'URFÉ MAHJONGG GROUPS

call Elise Titman (514) 457-6480.

THE TAI CHI GROUP

for information please contact Leyda or Philippe Paulmier at 514 457 6681.

THE BAIE-D'URFÉ WATERCOLOUR /AQUARELLE GROUP

For information please contact Tobby Skeie at (514) 457-6557.

STE-ANNE DE BOUT DE L'ILE HISTORICAL SOCIETY/SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE STE-ANNE DE BOUT DE L'ILE

Contact person : James Hamilton.
Telephone : (514) 457-3818 e-mail : hamilton_j@videotron.ca

MAY 2021

Tuesday, May 11th - Regular Meeting of the Baie-D'Urfé Town Council
The meeting is webcast on the town's website: www.baie-durfe.qc.ca. 7:30 p.m.

Tuesday, May 18th - Regular Meeting of the Baie-D'Urfé Citizens' Association Executive Committee. 7:30 p.m.

JUNE 2021

Tuesday, June 8th – Regular Meeting of the Baie-D'Urfé Town Council
The meeting is webcast on the town's website: www.baie-durfe.qc.ca. 7:30 p.m.

Tuesday, June 15th - Regular Meeting of the Baie-D'Urfé Citizens' Association Executive Committee. 7:30 p.m.

Cover photo: Guido Socher
Photos this page: Frans Lecluse



EDITOR - ÉDITEUR

Tony Brown
newsandviewsentrenous@gmail.com

PAST EDITORS - ANCIENS EDITEURS

Kenneth Forse
Holly Myles

CIRCULATION - LIVRAISON

Jim Morrison
Jim.morrison5@sympatico.ca

TRANSLATION - TRADUCTION

Nadia Bissada
Andre Cote
Karin Gebert

ADVERTISING & MARKETPLACE LA PUBLICITE ET « MARKETPLACE »

Tony Brown
(514) 457-1592
newsandviewsentrenous@gmail.com

The News & Views is the official publication of the Baie-D'Urfé Citizens' Association. It is delivered monthly to all member households in Baie-D'Urfé, except for the months of January and August. e-mail us at: bdca.arbd@gmail.com

Entre-Nous est la publication officielle de l'Association des résidents de Baie-D'Urfé. Il est livré tous les mois à tous les ménages membres de Baie-D'Urfé, à l'exception des mois de janvier et août. Contactez-nous par courriel à: bdca.arbd@gmail.com

This publication comprises the "News and Views" magazine and the independently produced Town of Baie-D'Urfé Municipal Newsletter.

Cette publication comprend le magazine « Entre-Nous » et le bulletin municipal de la Ville de Baie-D'Urfé, produit de façon indépendante.

Only those articles published herein written by the staff of the News & Views reflect the opinions of the News & Views. Articles written by contributors are published to further the News & Views objective of disseminating information on matters affecting the social, recreational, cultural and other interests of the town.

Letters to the editor are welcome. The right is reserved to edit while retaining the core statement or not print the letters. Letters so published do not necessarily represent the opinions of News and Views and its publisher: the Baie-D'Urfé Citizens' Association.





Contents

2

INTERFACE

Jack Toyota

4

MAYOR'S MESSAGE

Heidi Ektvedt

12

COUNCIL COMMUNIQUE

Lynda Phelps

We welcome your
submissions and letters.
Please email them to:

newsandviewsentrenous@gmail.com

Seuls les articles publiés dans les présentes par le personnel de Entre-Nous reflètent les opinions de Entre-Nous. Des articles rédigés par des contributeurs sont publiés dans le but d'atteindre l'objectif de Entre-Nous de diffuser des informations sur des questions touchant aux intérêts sociaux, récréatifs, culturels et autres de la ville.

Les lettres à l'éditeur sont les bienvenues. Le droit est réservé à l'édition tout en conservant la déclaration principale ou en n'imprimant pas les lettres. Les lettres ainsi publiées ne représentent pas nécessairement les opinions de Entre-Nous et de son éditeur: l'Association des résidents de Baie-D'Urfé.

The deadline for the
News & Views/Entre-Nous
June 2021 issue is:

FRIDAY, MAY 21ST



Interface



On April 12th, the Baie-D'Urfé Citizens' Association organized the following Zoom Webinar:

Preparing to Garden - Science, Art and Wildlife By Richard Gregson, Baie-D'Urfé resident, member of the Fritz Garden group, a biologist and a passionate gardener who tries to bring science to the art of gardening. He covered soil preparation, composting, lawns and lawn replacement, flowers, shrubs and trees, raised beds for vegetables and all with an emphasis on gardening for and with wildlife, offering tips and techniques when preparing spring and summer gardening. It was excellent: informative, clear and inspiring.

For those who missed it as well as those who attended and would like to keep his information handy, Richard gracefully converted his presentation in a PDF document available for the community and accessible <https://1000species.sparrowworks.ca/gardening-with-wildlife-presentation-download/>. The presentation was also recorded and will be made available online shortly by the Citizens' Association. During his presentation, Richard mentioned the good work done by the Fritz Garden group who is donating its produce of fruits and vegetables to food banks around the West Island. Joining the group will be a learning experience and an opportunity to give back to less fortunate communities. If you are interested, please do not hesitate get in touch directly with Richard at sparrowworks@gmail.com

Kudos to Nadia Bissada and Suzanne Dutoy for organizing the webinar and of course to Richard Gregson for his informative and entertaining presentation. We are planning to offer more webinars within the next few weeks, with registrations open to all residents. Another topic of interest for a potential CA webinar is Cyber Bullying .Stay tuned! Sign up for our Newsletter at baiedurfe.ca so that we will be able to email you the details as they become available.

A big thank you to Betsy Williamson for coordinating the annual town spring clean up and to all the families and individuals who lent their time and energy to participating.

The digitizing of past issues of the News & Views is proceeding. Thanks to Guido Socher we now have scans from 1947 to 1951. These can be viewed at baiedurfe.ca under News&Views/pdf downloads. You can help us. If you have old copies from the 50's to the 90's that we can borrow to continue this task, please email a list of what you have available to the address below.In addition to the scans Guido has also many other interesting historical facts about our Town. They can be seen at <http://tuxgraphics.org/~guido/bdh/> .

Have you had your Covid Vaccination yet? Many residents over 65 have done so and some of the 55+ to 45+ group have taken the AstraZeneca shot at the walk-in clinics. By time this issue is printed , we expect the age limit to be lowered and other vulnerable people will be eligible. In the meantime, the variants are wreaking havoc outside of Montreal Island and the border with Ontario is open to only a select few. Let's hope that this strategy has the desired effect.

*Jack Toyota
Chairman
bdca@baiedurfe.ca*

Interface

Le 12 avril dernier, l'Association des citoyens de Baie-D'Urfé a organisé le webinaire Zoom suivant: Se préparer au jardinage - Science, art et faune par Richard Gregson, résident de Baie-D'Urfé, membre du groupe Fritz Garden, biologiste et jardinier passionné qui tente d'apporter la science à l'art du jardinage. Il a couvert la préparation du sol, le compostage, les pelouses et le remplacement des pelouses, les fleurs, les arbustes et les arbres, les plates-bandes surélevées pour les légumes et tout cela en mettant l'accent sur le jardinage pour et avec la faune, offrant des conseils et des techniques lors de la préparation du jardinage de printemps et d'été. C'était excellent: informatif, clair et inspirant.

Pour ceux qui l'ont manqué ainsi que ceux qui y ont assisté et qui aimeraient garder ses informations à portée de main, Richard a gracieusement converti sa présentation en un document PDF disponible pour la communauté et accessible à <https://1000species.sparrowworks.ca/gardening-with-wildlife-presentation-download>

La présentation a également été enregistrée et sera bientôt mise en ligne par l'association des citoyens.

Lors de sa présentation, Richard a mentionné le bon travail accompli par le groupe du Fritz Garden qui fait don de ses fruits et légumes aux banques alimentaires de l'ouest de l'île. Rejoindre le groupe sera une expérience d'apprentissage et une opportunité de redonner aux communautés moins fortunées. Si vous êtes intéressé, n'hésitez pas à contacter directement Richard à sparrowworks@gmail.com

Félicitations à Nadia Bissada et Suzanne Dutoy pour avoir organisé le webinaire et bien sûr à Richard Gregson pour sa présentation informative et divertissante.

Nous prévoyons offrir plus de webinaires au cours des prochaines semaines, les inscriptions étant ouvertes à tous les résidents. Un autre sujet d'intérêt pour un webinaire potentiel du CA est la cyberintimidation. Restez à l'écoute! Inscrivez-vous à notre infolettre à baiedurfe.ca afin que nous puissions vous envoyer les détails dès qu'ils seront disponibles.

Un grand merci à Betsy Williamson pour avoir coordonné le nettoyage printanier annuel de la ville et à toutes les familles et personnes qui ont prêté leur temps et leur énergie à participer.

La numérisation des anciens numéros des Entre-nous / News & Views est en cours. Grâce à Guido Socher, les numéros de 1947 à 1951 sont maintenant disponibles. Ceux-ci peuvent être consultés sur baiedurfe.ca sous News&Views/pdf downloads. Vous pouvez nous aider. Si vous avez d'anciennes copies des années 50 aux années 90 que nous pouvons emprunter pour continuer cette tâche, s.v.p. veuillez envoyer une liste de ce dont vous disposez à l'adresse ci-dessous.

En plus des numérisations, Guido a également de nombreux autres faits historiques intéressants sur notre ville. Ils peuvent être consultés sur <http://tuxgraphics.org/~guido/bdh/>.

Avez-vous déjà reçu votre vaccin Covid? De nombreux résidents de plus de 65 ans l'ont reçu et certains des 55 ans - 45 ans et plus ont reçu le vaccin d'Astra Zeneca dans les cliniques sans rendez-vous. Au moment où ce numéro sera imprimé, nous prévoyons que la limite d'âge sera abaissée et que d'autres personnes vulnérables seront éligibles. Entre-temps, les variantes font des ravages à l'extérieur de l'île de Montréal et la frontière avec l'Ontario n'est ouverte qu'à quelques privilégiés. Espérons que cette stratégie aura l'effet escompté.

*Jack Toyota
Président
bdca@baiedurfe.ca*

NEWS & VIEWS/ENTRE NOUS PRODUCTION & DISTRIBUTION SCHEDULE - 2021			
Effective: November 17 th , 2020			
Deadline for submissions of articles, features and <i>Marketplace</i> notices	Municipal Newsletter deadline	Delivery to the residents of Baie-D'Urfé	
January issue	No issue published		
February issue	Friday, January 22 nd	Thursday, January 28 th	Sunday, February 7 th
March issue	Friday, February 19 th	Thursday, February 25 th	Sunday, March 7 th
April issue	Friday, March 19 th	Thursday, March 25 th	Sunday, April 4 th
May issue	Friday, April 16 th	Thursday, April 22 nd	Sunday, May 2 nd
June issue	Friday, May 21 st	Friday, May 27 th	Sunday, June 6 th
July issue	Friday, June 18 th	Thursday, June 24 th	Sunday, July 4 th
August issue	No issue published		
September issue	Friday, August 20 th	Thursday, August 26 th	Sunday, September 5 th
October issue	Friday, September 17 th	Thursday, September 23 rd	Sunday, October 1 st
November issue	Friday, October 22 nd	Thursday, October 28 th	Sunday, November 7 th
December issue	Friday, November 19 th	Thursday, November 25 th	Sunday, December 5 th

*News and Views/Entre-Nous magazine is not published in January and August.
The Baie-D'Urfé Citizens' Association reserves the right to adjust this schedule and will advise advertisers accordingly.



BULLETIN MUNICIPAL DE L'HÔTEL DE VILLE



Message du maire



Pendant ce mois de mai, des opportunités excitantes dans le cadre du développement de notre plan stratégique **BAIE-D'URFÉ - Ensemble vers un avenir riche en histoire** se profilent à l'horizon. Alors que nous construisons cette vision ensemble, j'espère que vous vous joindrez à ce processus dynamique. Un envoi postal contenant des informations sur les moyens de participer a été envoyé à domicile et vous pouvez déjà consulter les points saillants du projet qui sont présentés dans la présente édition d'*Entre-Nous*.

Alors que les projets de la ville se poursuivent, plusieurs réunions virtuelles ont eu lieu en mars. Zoom s'est avéré bénéfique et la réunion avec les utilisateurs d'*Espace récréatif canin* a rassemblé un grand nombre d'auditeurs. Dans le but de franchir ensemble les prochaines étapes, des discussions intéressantes ont eu lieu et l'administration a examiné les impacts du projet de stabilisation des berges, du vaste programme d'asphaltage le long de Lakeshore ouest et de certains travaux de drainage correctif effectués au parc Bertold. Une réunion similaire a eu lieu pour les propriétaires d'entreprises du parc industriel afin d'examiner le vaste programme d'asphaltage le long de la voie de service de l'autoroute 40 E. Merci à **Vincent Carrier, Nicholas Mavrias, Antonella Di Marino et Nicolas Bouchard** pour leur participation active à la circulation de l'information et au dialogue.

Au fil du temps, le Conseil a reçu de nombreuses lettres et commentaires des résidents concernant les démolitions, et des mesures positives ont été prises pour gérer le processus. Dans le cadre de cet exercice, l'année dernière, un audit du service a été effectué et a mené à l'embauche de deux employés supplémentaires. Plus récemment, lors de la réunion du conseil d'avril, une modification du règlement a été adoptée. Cette modification a permis d'ajuster la structure des frais associés aux dossiers de démolition et de donner à la ville la possibilité d'obtenir un rapport d'inspection indépendant, si nécessaire, pour appuyer le processus décisionnel. Merci à **Tania Lê et Gabriel Hudon** d'avoir fourni au conseil municipal des informations et des recherches à l'appui.

Le 25 mars dernier, notre pharmacie Proxim a organisé sa première journée de vaccination contre la COVID-19 pour les personnes admissibles selon les critères établis par le gouvernement. Cent personnes ont reçu leur vaccin et je tiens à remercier la conseillère **Janet Ryan**, qui a mobilisé des bénévoles

Heidi Ektvedt

pour aider à la circulation. Au vu du taux de réussite, Proxim a pu obtenir 300 doses supplémentaires à la mi-avril. Veuillez continuer à consulter Clic Santé pour réserver votre vaccin, que ce soit au niveau local ou dans les sites de vaccination de masse.

Bien que nous trouvions tous des moyens de traverser ces temps étranges sans trop de heurts, je dois avouer que les rencontres humaines qui avaient souvent lieu avec les résidents après les réunions du conseil me manquent. Entre-temps, certains m'ont téléphoné pour discuter et j'ai établi des liens avec d'autres personnes par l'en-tremise de Zoom ou d'une promenade à distance dans le quartier. Pour ceux qui préfèrent s'asseoir et parler en personne, j'ai installé quelques chaises sur la véranda de l'hôtel de ville qui donne sur l'étang et je serai heureuse de vous y accueillir à tout moment. Qu'elles soient utilisées pour rencontrer un autre membre du conseil, moi-même ou même pour passer un moment tranquille en tête-à-tête, elles sont là pour être utilisées. Je vous demande simplement de respecter la distanciation physique et les mesures sanitaires en vigueur.



Un autre type de connexion a fait son entrée à l'hôtel de ville par un vendredi après-midi ensoleillé d'avril. Une jolie peinture de notre emblématique hôtel de ville est revenue à Baie-D'Urfé en provenance de **Brownsburg-Chatham**. Bien que des recherches soient nécessaires pour comprendre comment cela s'est produit, il était très touchant que quelqu'un se donne autant de mal pour ramener ce tableau dans notre ville.



La 5^e édition annuelle de l'activité de bricolage de Pâques a été suivie d'une promenade dans la ville pour le « *Chocolate Hop* », où les enfants de tous âges ont ramassé des chocolats, sans contact. Merci à **Oana et Aksel**, ainsi qu'à leurs filles **Oona** et **Gracie**, qui ont organisé ces événements familiaux spéciaux, à **Debby Kemball**, qui a fabriqué et offert un lapin doré à la main pour un tirage spécial, et aux personnes de tous âges qui ont contribué à rendre cet événement si exceptionnel pour les plus jeunes de notre communauté et leurs familles.

baie-durfe.qc.ca



MUNICIPAL NEWSLETTER FROM TOWN HALL



Mayor's Message



Exciting opportunities in developing our strategic **BAIE-D'URFÉ - Together Towards a Future Rich in History** plan are on the horizon during this month of May. As we build this vision together, I hope you will join in this dynamic process. A door-to-door mailing with information detailing ways in which to participate has been sent and highlights of the project can be found in this edition of the *News & Views*.

As the town moves forward with our planned projects, several virtual meetings took place in March. Zooming has proved beneficial and the meeting with the users of the Canine Recreational Area was well attended. With the goal to take the next steps together, interesting discussions took place and the administration reviewed the impacts of the shoreline stabilization project, the large paving program along Lakeshore West and some corrective drainage work being done at Bertold Park. A similar meeting took place for the Industrial Park business owners to review the extensive paving program along the service road at highway 40 E. Thank you to **Vincent Carrier, Nicholas Mavrias, Antonella Di Marino** and **Nicolas Bouchard** for your active participation to keep the information and dialogue flowing.

Council has received many letters and feedback from residents over time with regard to demolitions, and positive steps have been taken to manage the process. As part of this exercise, last year, a department review was conducted and resulted in the hiring of two additional employees. Most recently, at the April council meeting, a bylaw amendment was passed. This amendment adjusted the fee structure associated with demolition files and included giving the town the option to have an independent inspection report, if needed, to support the decision-making process. Thank you **Tania Lê** and **Gabriel Hudon** for providing Municipal Council with supporting information and research.

On March 25th, our local Proxim pharmacy held its first COVID-19 vaccination day for those eligible as per government guidelines. One hundred people received their shots and I would like to extend thanks to Councillor **Janet Ryan**, who rallied volunteers to help with the flow. Based on the success rate, Proxim was able to secure an additional 300 doses by mid-April. Please continue to check Clic Santé to book your vaccine whether locally or at mass vaccination sites.

Although we are all finding ways to navigate life during these strange times, I do miss the human connections that often

Heidi Ektvedt

took place with residents following council meetings. In the meantime, some have called me on the phone to chat and I've connected with others by *Zoom* or a socially distanced walk in the neighbourhood. For those who may prefer to sit and chat in person, I've set up a few chairs on the veranda at town hall overlooking the pond and welcome you any time. Whether they are used to meet another council member, myself or even just a quiet moment alone; they are there to be used; my only request is that social distancing and health protocols be respected.

Another type of connection made its way to town hall on a sunny Friday afternoon in April. A lovely painting of our iconic town hall travelled back to Baie-D'Urfé from **Brownsburg-Chatham**



and while some research is needed to understand how this came to be, it was very touching that someone would go to such lengths to bring this back to our town.

The 5th Annual Easter Craft was followed by a walk around town for the "Chocolate Hop", as children of all ages collected chocolates in a contact-free way. Thanks to **Oana** and **Aksel** along with their daughters **Oona** and **Gracie**, who organized these special family events, resident **Debby Kemball** who made and donated a hand gilt golden bunny for a special raffle, and contributors of all ages who helped to make this event so special for our community's youngest and their families.





BULLETIN MUNICIPAL DE L'HÔTEL DE VILLE



Communiqué du Conseil

Lynda Phelps

DE NOUVEAUX TALENTS SE JOIGNENT À LA VILLE DE BAIE-D'URFÉ

Je fais partie du conseil municipal depuis près de 16 ans, et nous nous trouvons aujourd'hui dans une position unique : notre personnel est complet. Depuis juin 2020, un effort déterminé et ciblé a été déployé pour pourvoir de nombreux postes vacants par des personnes qualifiées, bilingues et orientées vers le service à la clientèle. Juin 2020 a marqué le début de ce que je crois être une tendance réussie qui a toutefois pris naissance sur un chemin rocheux. C'est à cette date que **Chantal Guyon, une professionnelle des ressources humaines**, a été embauchée. Sur son CV, elle se décrivait comme extravertie, orientée vers le client, éthique et collaborative. Près d'un an plus tard, nous pouvons affirmer qu'elle avait manifestement bien décrit ses forces. Elle a été une personne clé dans l'amélioration de notre situation en matière de dotation.

Le même mois, en juin 2020, nous avons pu pourvoir un autre poste vacant, celui de greffier municipal, en embauchant une jeune avocate, **Tania Lê**. Tania a travaillé à la Ville de Brossard comme adjointe juridique au bureau du greffier, ce qui lui a apporté une précieuse expérience municipale. Notre directeur général avait également travaillé à Brossard (faites le lien!). Tania est fièrement trilingue, parlant le français, l'anglais et le vietnamien. Dans le cadre de sa formation d'avocate, elle a consacré d'innombrables heures comme bénévole dans des cliniques juridiques. Une bonne expérience pour se préparer à évoluer dans notre municipalité animée par des bénévoles.

Je dois également mentionner ici qu'une nouvelle conseillère a rejoint notre équipe en juin 2020. Vous, les citoyens, avez élu **Heidi Ektvedt**, qui est maintenant la mairesse de Baie-D'Urfé. Elle est très heureuse dans son nouveau rôle, et nous sommes tout aussi heureux de la voir à la tête de notre ville.



Une autre employée embauchée en juin 2020 : **Audrey Duchesne, technicienne en urbanisme**. Audrey a précédemment travaillé à Granby. Elle est également titulaire d'un baccalauréat en urbanisme.

Il y a eu une petite accalmie dans les embauches, afin de mieux reprendre en 2021. Voici la liste des nouvelles personnes nommées en 2021.

Antonella Di Marino, coordonatrice communauté et parc industriel, a commencé à travailler avec nous le 4 janvier. Elle a pourvu un poste qui était vacant depuis près d'un an. Elle a acquis son expérience du milieu municipal en travaillant comme adjointe au directeur général de Pointe-Claire. Elle a pu s'intégrer en douceur et fait déjà une grande différence.

En février, nous avons embauché deux nouveaux employés.

Gabriel Hudon, directeur de l'urbanisme. Gabriel a 12 ans d'expérience en urbanisme et en gestion. Son dernier poste était à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM).

La deuxième employée, **Daphné Arias-Guillemette**, en tant que directrice des communications par intérim. En 2018, Daphné a obtenu un baccalauréat en sciences des communications. Elle a récemment fait une présentation au conseil sur les points à améliorer dans notre stratégie de communication. Elle est également trilingue, parlant le français, l'anglais et l'espagnol.

En mars 2021, après 10 mois de vacance, un poste d'adjointe au greffier aux affaires juridiques a été pourvu par **Viviane Bilodeau**. Viviane est titulaire d'un baccalauréat en philosophie et en anthropologie. Tania, qui a toujours été de nature joyeuse malgré l'énorme pression qu'elle subit, a maintenant de l'aide.

En avril 2021, **Antony Gosselin** a été engagé comme technicien en environnement pour travailler avec Irina Sambueva, superviseure des espaces verts et de l'environnement. Antony est titulaire d'un baccalauréat en biologie et d'un diplôme de technicien en bioécologie.



MUNICIPAL NEWSLETTER FROM TOWN HALL



Council Communiqué

NEW TALENTS JOIN THE TOWN OF BAIE-D'URFÉ

I have been on the Municipal Council for almost 16 years, and today we find ourselves in a unique position: we have full staff. Since June 2020, there has been a determined and focussed effort to fill numerous empty positions with qualified, bilingual and customer service-oriented individuals. June 2020 was the beginning of what I believe was a successful trend from a rocky road. An individual hired that month for a new position, **Chantal Guyon**, a **Human Resource Professional**. On her CV she described herself as outgoing, client-oriented, ethical, and collaborative. Almost a year later, she obviously did a good job of describing her strengths. She has been a pivotal person for improving our staffing situation.

That same month, June 2020, we were able to fill another vacant position - that of Town Clerk, with a young lawyer, **Tania Lê**. Tania worked in Ville de Brossard as a legal assistant in their Clerk's Office, which brought valuable municipal experience. Our Director General had also worked in Brossard (connect the dots). Tania is beautifully trilingual, French, English, and Vietnamese. In her training as a lawyer, she put in countless hours as a volunteer in legal clinics. A good experience to have for our volunteer - driven municipality.

I should also mention here, a new councillor joined our team in June 2020. You, the citizens, elected **Heidi Ektvedt**, now the Mayor of Baie-D'Urfé. She is very happy in her new role, and we are equally happy to have her as Mayor.

Add another employee hired in June 2020. **Audrey Duchesne, Municipal Technician, Urban Planning**. Audrey's previous experience was in

 Lynda Phelps

Granby. She also graduated with a bachelor degree in Urban Planning.

There was a bit of a lull in hiring and it resumed in 2021. Here is a list of 2021 new appointees.

Antonella Di Marino, Community and Industrial Park Coordinator, started with us on January 4. She filled a position that had been vacant for almost a year. Her experience in the municipal environment came from working as an assistant to the General Manager of Pointe-Claire. She was able to slip in smoothly and is already making quite a difference.

In February, we hired two more employees. **Gabriel Hudon, Director of Urban Planning**. Gabriel has 12 years experience in urbanism and management. His last position was with the Communauté métropolitaine de Montréal (CMM).

The second employee, **Daphné Arias-Guillemette**, as Interim Director of Communications. In 2018,

Daphné graduated with a bachelor's degree in communications science. She recently gave a presentation to Council about where we must make some improvements in our communication strategy. She is also trilingual, French, English, and Spanish.

In March 2021, after 10 months of vacancy, a position for an assistant to the Clerk in Legal Affairs was filled - **Viviane Bilodeau**. Viviane has a bachelor's degree in philosophy and anthropology. Tania, who has always had a cheerful nature despite the enormous pressure on her, now has help.

In April 2021, **Antony Gosselin** was hired as Environmental Technician to work with Irina Sambueva, Supervisor Green Spaces and Environment. Antony has a bachelor's degree in biology and a diploma in Technical Bioecology.





BULLETIN MUNICIPAL DE L'HÔTEL DE VILLE



Chronique environnementale

ENSEMBLE POUR UN AVENIR PLUS VERT!

Afin de mettre de l'avant sa Stratégie de lutte contre l'agrise du frêne, la Ville procédera à la distribution printanière de **250 arbres** à l'ensemble des propriétaires résidentiels.

Un maximum de deux (2) arbres par adresse de résidence sera donné pour les 125 premiers appelants. Les arbres doivent être plantés sur votre propriété à Baie-D'Urfé.

Du 3 au 5 mai entre 8 h et 16 h,

réservez votre arbre à l'aide de la fiche descriptive des arbres ci-jointe auprès de :

Irina Sambueva, superviseure - espaces verts et environnement au : **514 457-7604**

ATTENTION : suite aux restrictions sanitaires en lien avec la COVID-19, il ne sera PAS possible de venir choisir ou voir votre arbre. Les arbres seront livrés à votre domicile suite à la réservation que vous aurez faite **UNIQUEMENT par téléphone**. Veuillez prendre note qu'il ne sera en aucun cas possible de changer l'arbre reçu. Votre réservation sera confirmée la semaine du 10 mai. Merci de votre collaboration.

» **COMPOST GRATUIT** : À partir du **7 mai**, venez chercher du compost gratuitement dans le stationnement de bâtiment des Travaux publics, situé au 300 rue Surrey! Merci d'apporter vos propres contenants et de respecter toutes les mesures obligatoires de distanciation sociale et de porter un masque.

» **FOSSE SEPTIQUE** : Veuillez noter que cette année la compagnie Sanivac émettra les rapports de vidange uniquement sur demande et seront envoyés uniquement par courriel électronique. Une fois que la vidange sera faite à votre domicile, vous pouvez communiquer avec Sanivac pour demander votre rapport électronique. Si vous n'avez pas d'accès à internet, veuillez contacter **Irina Sambueva**, superviseure - espaces verts et environnement, par téléphone au **514-264-8738**. Une version en format papier vous sera envoyée. Cette mesure a été mise en place pour réduire la consommation de papier.

» **PROGRAMME ICI ON VERDIT** : Pour tous les participants du programme **ICI on verdit** du GRAME, veuillez noter que la Ville de Baie-D'Urfé priorise la biodiversité et recommande fortement la plantation des arbres ayant un diamètre de tronc (DHP) minimal de 30 mm ou de 1m de hauteur minimum pour les conifères.

Irina Sambueva

TOGETHER FOR A GREENER FUTURE!

In order to implement its *Emerald Ash Borer Control Strategy*, the Town will be distributing **250 trees** to all homeowners this spring.

A maximum of two (2) trees per home address will be given to the first 125 callers. The trees must be planted on your property in Baie-D'Urfé.

From May 3rd to 5th, BETWEEN 8 AM and 4 PM,

reserve your tree using the attached tree description form from :

Irina Sambueva, Supervisor - Green Spaces and Environment at: **514 457-7604**

ATTENTION : Due to health restrictions in connection with COVID-19, it will NOT be possible to come and choose or see your tree. Trees will be delivered to your home after you have made a reservation **by phone ONLY**. Please note that it will not be possible to change the tree received. Your reservation will be confirmed the week of May 10th. Thank you for your cooperation.

» **FREE COMPOST**: Starting May 7th, pick up free compost in the Public Works building parking lot at 300 Surrey Street! Please bring your own containers and respect all mandatory social distancing measures and wear a mask.

» **SEPTIC TANK**: Please note that this year Sanivac will only issue emptying reports on request and will only be sent by email. Once the emptying is done at your home, you can contact Sanivac to request your electronic report. If you do not have internet access, please contact **Irina Sambueva**, Supervisor - Green Spaces and Environment, by phone at **514-264-8738**. A paper version will be sent to you. This measure has been put in place to reduce paper consumption.

» **ICI ON VERDIT PROGRAM**: For all participants in GRAME's **ICI on verdit** program, please note that the City of Baie-D'Urfé prioritizes biodiversity and strongly recommends the planting of trees with a minimum trunk diameter (DBH) of 30 mm. Minimum height of 1m for conifers.

RAPPEL - RÉSIDUS DOMESTIQUES DANGEREUX : Vous pourrez déposer vos résidus domestiques dangereux (RDD) le **15 mai entre 9 h et 17 h** au stationnement du bâtiment des Travaux publics. Des mesures particulières en lien avec la COVID-19 devront être respectées jusqu'à nouvel ordre.

REMINDER - HOUSEHOLD HAZARDOUS WASTE: You can drop off your household hazardous waste **from 9 a.m. to 5 p.m. at the Public Works parking on May 15**. Please note that specific measures related to COVID-19 must be observed until further notice.

baie-durfe.qc.ca



Sélection du printemps 2021 Spring Selection

Amélanchier à grandes fleurs
Amelanchier

Gradiflora "Autumn Brilliance"



H : 8 m | L : 5 m



Érable rouge | Red Maple
Acer rubrum



H : 25 m | L : 19 m



Chicot du Canada
Kentucky Coffeetree
Gymnocladus dioicus



H : 20 m | L : 14 m



Sapin baumier | North American fir

Abies - Balsamea



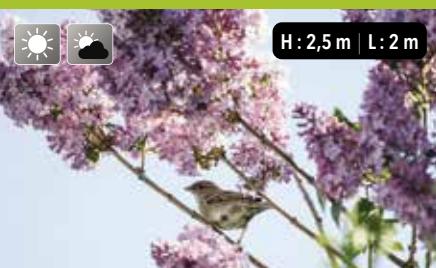
H : 20 m | L : 7 m

Pommier | Apple Tree
Malus "Empire"



H : 4,5 m | L : 4,5 m

Lilas de | Preston | Lilac
Syringa



H : 2,5 m | L : 2 m

Arbre aux quarante écus

Maidenhair Tree

Ginkgo biloba



H : 25 m | L : 1,5 m



Bouleau | Paper Birch
Betula papyrifera



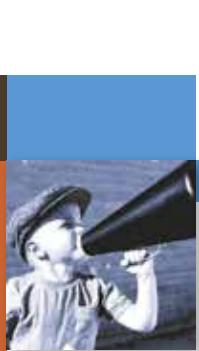
H : 19 m | L : 6 m

Chêne des marais
Swamp Spanish Oak
Quercus-Palustris



H : 18 m | L : 4 m

baie-durfe.qc.ca



BULLETIN MUNICIPAL DE L'HÔTEL DE VILLE

Quoi de neuf!



Daphné Arias-Guillemette

BAIE-D'URFÉ

Quand ?

Le 27 mai à 19 h

Où ?

En ligne via Zoom

N° du webinaire :

965 0841 1054

Le lien vous sera partagé via notre infolettre et sera disponible sur le site Web à baie-d'urfe.qc.ca

Ensemble vers un avenir riche en histoire

La Ville de Baie-D'Urfé invite ses citoyens à participer au processus de planification stratégique

À travers cette démarche, la Ville offre l'occasion de prendre part à un projet collectif qui vise à influencer le devenir de son territoire. L'implication citoyenne est primordiale pour déterminer l'avenir et la vision de la Ville de Baie-D'Urfé pour les années à venir.

La firme Espace Stratégies, mandatée par la Ville pour l'élaboration de cette planification stratégique, la mairesse Mme Heidi Ektvedt, les membres du conseil municipal ainsi que le directeur général, M. Nicolas Bouchard seront présents.

Abonnez-vous
à notre
infolettre à
baie-d'urfe.qc.ca



Vous avez des enfants âgés entre 8 et 17 ans ?

La Ville souhaite faire participer nos jeunes dans le processus. Un atelier de consultation, sous forme de jeux immersifs, sera spécialement dédié à nos plus jeunes citoyens et se tiendra **le 29 mai prochain de 10 h à 11 h 30. Un prix sera également offert !**



SONDAGE

Pour pousser la réflexion et identifier des opportunités et pistes innovantes, **un sondage sera également disponible sur notre site Web en début mai**. Si vous n'avez pas accès à internet, une version papier du sondage sera disponible à l'Hôtel de Ville. Vous pourrez le remplir et le déposer à la réception par la suite.

JOURNÉE NATIONALE DES PATRIOTES



L'hôtel de ville et le bâtiment des Travaux publics seront **FERMÉS** le **lundi, 24 mai 2021**.

RAPPEL - TAXES MUNICIPALES

La date limite pour le **2^e paiement** de votre compte de taxes municipales est le **25 mai 2021**.



baie-durfe.qc.ca



MUNICIPAL NEWSLETTER FROM TOWN HALL

What's New!



Daphné Arias-Guillemette



BAIE-D'URFÉ

Together Towards a Future Rich in History

When?

May 27th, at 7 pm

Where?

En ligne via Zoom

Webinar number:

965 0841 1054

The link will be sent via our newsletter and will be available on the website at baie-d'urfe.qc.ca

The Town of Baie-D'Urfé is Inviting its Citizens to Participate in the Strategic Planning Process

Through this process, the Town is offering you the opportunity to take part in a collective project to influence the future of its territory. Citizen involvement is essential in determining the future and the vision of the Town of Baie-D'Urfé for the years to come.

Espace Stratégies, the firm appointed by the Town to develop this strategic plan, Mayor Heidi Ektvedt, members of the municipal council and the Director General, Nicolas Bouchard, will also be present.

Subscribe
to our
newsletter at
baie-d'urfe.qc.ca



Do you have children between the ages of 8 and 17?

The Town wants to involve our young people in the process. A consultation workshop, in the form of immersive games, will be specially dedicated to our youngest citizens and will be held on **May 29 from 10 am to 11:30 am**. **A prize will also be offered!**



SURVEY

A survey will be available on our website in early May to further explore and identify opportunities and innovative approaches. If you do not have access to the Internet, a paper version of the survey will be available at the Town Hall. You can fill it out and drop it off at the reception desk afterwards.

VICTORIA DAY



Town Hall and the Public Works building will be **CLOSED** on **Monday, May 24 2021**.

REMINDER - TAXES INSTALMENT

Please note that the deadline for the **2nd municipal tax instalment** is **May 25, 2021**.



baie-durfe.qc.ca

Extraits du Conseil municipal

Extraits du Conseil municipal du 13 avril 2021

(Réunion tenue via téléconférence en raison des restrictions du COVID-19)

Maire Ektvedt a ouvert la séance à 19h31.

Période de Questions I

Questions reçues par courriel et adressées à la greffière (tel qu'indiqué préalablement sur le site internet de la Ville)

- Question concernant la taxe de bienvenue : dans le cas d'un couple marié et le décès d'un des deux conjoints et le transfert de la propriété conjointe au conjoint survivant, est-ce que la taxe de bienvenue s'appliquerait à ce dernier? (ce cas s'est produit dans une autre ville sur l'Île de Montréal)
- DG : dans 90% des cas de descendants directs, ligne vertical (conjoint(e) ou enfants), aucune imposition de taxe n'est applicable; par contre, si la ligne est horizontale, (ex. tante ou nièce), la situation est gérée différemment.

SPVM Station 1

Commandant Bianchi: **1)** Bonne nouvelle : pas de risque d'inondation cette année. **2)** La police offre : des services de solidarité aux personnes âgées vivant seules; une centaine de présentations aux écoles pour combattre le harcèlement en ligne. La police continue **également** d'être présente sur le Chemin Lakeshore, à Senneville, etc. pour assurer le respect des règles de sécurité par les cyclistes et aussi pour renforcer les restrictions en vigueur pour combattre la Covid. **3)** La cérémonie de commémoration pour M. Lalonde, reportée plus d'une fois en raison de la Covid, aura lieu le 29 avril avec un nombre limité de personnes présentes pour assurer le respect de la distanciation sociale. **4)** Les nouvelles restrictions Covid ont suscité nombreux appels – les amendes applicables sont élevées et les résidents sont priés de respecter les règles en vigueur.

Rapport de la Mairesse

La Ville s'attend à un mois de mai bien intéressant – Ensemble, on embarque pour notre Planification stratégique. **1)** Suivi des projets : deux réunions virtuelles ont eu lieu durant le mois de mars– la première entre la Ville et les utilisateurs de l'aire canine du Parc Bertold; les discussions ont porté sur les projets pouvant affecter l'utilisation du parc tel que le projet de stabilisation, et celui du pavage le long du côté ouest du Lakeshore ainsi que certains travaux de drainage dans le Parc Bertold. La deuxième réunion a été tenue avec environ 30 hommes d'affaires du Parc industriel pour discuter du grand projet de pavage le long de la voie de service de l'autoroute 40 est. **2)** Le Conseil poursuit son analyse des commentaires reçus au sujet des démolitions. **3)** Covid-19 : le 25 mars a marqué le premier jour de vaccination à notre pharmacie Proxim où 100 doses reçues par le gouvernement ont été administrées aux résidents de Baie-D'Urfé; remerciement à Conseiller Ryan qui a organisé des bénévoles pour aider dans l'administration. Quelques autres 300 doses D'Astra Zeneca ont été administrées sans rendez-vous pour les personnes 55+ dans les centres de vaccination à l'Ouest de l'Île. En date du 7 avril, 30.6% des résidents de Baie-D'Urfé ont été vaccinés, le 2^{ème} taux plus élevé de vaccination sur le territoire de la CIUSSS. **4)** Communication avec les résidents : des chaises ont été installées, avec distanciation sociale, sur le côté ouest de la véranda de l'Hôtel de Ville pour permettre des

rencontres avec les conseillers, ou simplement pour profiter de la belle vue. **5)** La marche « Chocolate Hop » fut un grand succès. **6)** Autres événements : réunion virtuelle de l'Association des Résidents le 16 mars; l'Assemblée générale de Sauvetage Baie-D'Urfé a eu lieu le 31 mars et en avril, le Centre des Femmes West Island a invité le MAMH (Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation) pour parler des femmes au sein des politiques municipales.

Rapport des Conseillers

Conseiller Doherty : Réunion en Zoom avec le Parc industriel pour parler des travaux prévus sur l'autoroute 40 est. Les trois entités impliquées dans les travaux prévus sur la 40 étaient présents : la Ville, responsable des travaux de la voie de service et des tours d'éclairage; Hydro Québec qui installera une ligne électrique allant de la station de train de Baie-D'Urfé à la station de REM et le MTQ qui reconstruira le côté est de l'autoroute transcanadienne.

Conseiller Lowenstein : **1)** La balançoire offerte par le Conseil des Jeunes sera installée au Parc Morgan dès que le sol est assez sec. **2)** Environnement : a) La majorité des pommiers ont été endommagés par les lapins aux Jardins Fritz. b) Un atelier pour le Jour de la Terre est planifié pour le 29 avril pour parler du recyclage, le compostage et les déchets et où ils aboutissent; pour s'inscrire communiquer avec le coordonnateur de l'événement, dont l'adresse sera indiquée dans l'Entre Nous (page 8 ou 9). c) L'Association des Résidents organisera l'événement annuel de Nettoyage durant la semaine du 22 avril – Jour de la Terre – nos résidents sont appelés à y prendre part en nettoyant l'espace dans leurs alentours tout en restant dans leur boule sécuritaire – huit familles sont inscrites déjà. Pour vous inscrire, svp envoyer un courriel à betsywilliamson@live.ca. d) Le 10 mai, la Ville procèdera à la distribution annuelle d'arbres; les détails seront indiqués dans l'Entre Nous et les résidents recevront également un courriel indiquant les modalités pour placer leurs commandes.

Conseiller Gilpin : **1)** Le Conseil des Jeunes : la nuit de jeux virtuels a été annulée, n'ayant pas eu assez d'inscriptions; l'initiative sera relancée plus tard cette année. Par ailleurs, les jeunes sont activement impliqués dans la Planification stratégique. **2)** Finances : a) l'équipe de la Finance est bien occupée avec la vérification annuelle et un rapport sera présenté lors de la réunion du mois de mai. b) acquisition d'un nouveau logiciel, JP Software, permettant l'émission électronique des chèques. **3)** Sécurité : a) Les VCops poursuivent leurs patrouilles, surtout avec un nombre plus élevé de personnes dans les parcs. b) Les résidents doivent informer les Travaux publics en cas d'arbres ou de branches représentant un danger public. c) Des coyotes ont été aperçus par les Travaux publics et les résidents sont priés de surveiller leurs animaux domestiques et appeler le 911 en cas d'un coyote qui ne semble pas s'en aller. d) La Garde côtière : a) pour la nouvelle saison, aménagement d'un bateau de sauvetage et la formation de l'équipe est presque terminée ; appel à la prudence; les activités nautiques sont à déconseiller quand la température de l'eau n'est pas assez élevée. e) Sauvetage Baie-D'Urfé a complété 375 heures de service durant le mois de mars et a participé à la guignolée de Miracle Montréal et a aidé trois résidents lors d'inondations. **4)** Communication : la Ville aura sa propre page Facebook d'ici la fin du mois, gérée par son équipe de Communication.

Extraits du Conseil municipal

Rapport du Directeur général

1) Reconstruction de la voie de service : quatre offres de service ont été reçues et sont en processus d'évaluation; les coûts sont inférieurs aux estimés. **2)** Réparation de l'aire de stationnement du Centre communautaire Whiteside Taylor : quatre offres de service ont été reçues et sont en processus d'évaluation; les coûts sont inférieurs aux estimés. **3)** Drainage sur la rue Surrey : nos ingénieurs sont en processus d'analyse du problème et des mesures nécessaires pour y remédier. **4)** Installation d'un mur anti-bruit : en vue d'identifier le meilleur endroit pour l'installer, des mesures ont été prises et le rapport, une fois finalisé, sera soumis au Conseil et ensuite aux résidents. **5)** Planification stratégique : mise en place d'une cédule des étapes à suivre : le 22 avril, rencontre avec les employées; le 6 mai, rencontre avec le Conseil; le 13 mai rencontre avec les représentants des associations; le 27 mai, rencontre avec tous les résidents et rencontre avec les jeunes résidents durant une fin de semaine. Un sondage sera également envoyé aux résidents et aux entreprises du Parc industriel durant cette période. Les résidents recevront tous les détails sous peu. **6)** L'infestation de guêpes au Parc Picardy : la situation est surveillée de près et des consultations avec des spécialistes sont entamées.

Correspondance

- Lettre concernant les démolitions et les permis pour les nouvelles propriétés et si les infrastructures de la Ville seront adéquates pour accommoder ces constructions – Conseiller Ryan : Le Conseil est bien conscient des préoccupations des résidents à ce sujet. Les demandeurs d'un permis de démolition doivent soumettre un rapport d'inspection sur l'état de la propriété ainsi qu'un rapport de drainage et un rapport sur chaque arbre sur le terrain. Si la demande n'est pas justifiable ou s'il y a une préoccupation en terme de drainage, la demande sera rejetée. Les frais de démolition passeront de \$500 à \$10,000 en vue de couvrir nos coûts qui sont à la hausse et **d'être à égalité avec les autres municipalités**. Le fait de se retrouver avec un nombre de nouvelles constructions sur une même rue est parfois incontournable. Les résidents sont invités à participer aux séances publiques tenues pour discuter des demandes de démolition; la démolition de la propriété au 95 Upper Cambridge sera discutée le 15 avril et celle du 100 Sommerset le 19 avril. Dans chacun de deux cas, le lien pour la séance, qui se tiendra à 19h00 sur Zoom, sera affiché le jour même sur le site internet de la Ville et chacune sera annoncée également par le MailChimp.
- Lettre concernant la possibilité d'acheter un terrain de la Ville – Conseiller Ryan : l'intérêt manifesté par le résident à acheter un terrain de la ville est motivé par son intention de démolir sa résidence et d'en construire une autre, plus spacieuse, en utilisant le terrain qu'il aurait acheté de la ville. Il est très rare que la Ville vende ses terrains car l'espace est souvent utilisé pour le drainage ou le déblayage de la neige. Cette demande d'achat sera refusée.

Administration

- 1)** Amendement au calendrier des séances ordinaires du conseil municipal – remis au 16 Novembre 2021.
2) Autorisation pour la participation à des conférences par des

membres du conseil et autorisation d'engager des dépenses au montant de \$3,794.18: Conseiller Andréa Gilpin et Conseiller Wanda Lowenstein pour participer : a) aux Assises annuelle de l'Union des Municipalités du Québec qui sera tenue virtuellement du 12 au 14 mai 2021; et b) à la Conférence annuelle et la Foire commerciale FCM qui sera tenue virtuellement du 31 mai au 4 juin 2021.

3) Nomination de M. Anthony Gosselin au poste de Technicien en Environnement, à partir du 29 avril, 2021, avec une période de probation de 6 mois.

4) Dépôt de la liste des nouveaux employés (col bleu) pour le mois d'avril 2021

5) Autorisation accordée au Directeur général, Nicolas Bouchard, pour signer toute entente de quittance et transaction.

Finances

1 - Approbation de la liste de dépenses pour février 2021, au montant de \$539,949.82.

Travaux publics et Infrastructures de la Ville

Adhésion au programme d'achat regroupé de sel de déglaçage – saison hivernale 2021-2022 - Regroupement de l'Île de Montréal.

Urbanisme

Adoption - Règlement no 1060- 3 modifiant le Règlement no 1060 concernant la démolition d'immeubles de la Ville de Baie-D'Urfé, tel que déjà amendé. Aucune différence entre le projet de règlement tel que déposé antérieurement et le règlement qui est soumis en ce moment pour adoption. La Ville a reçu quelques commentaires à ce sujet, se positionnant presque **à égalité « pour » et « contre »** cette modification. Brièvement, ce changement vise à : permettre au Comité de démolition d'avoir recours à une inspection externe de la propriété à démolir si les documents soumis ne sont pas satisfaisants. – augmenter les frais de démolition à \$10,000 pour couvrir les coûts croissants du personnel et des services légaux et nous mettre à égalité avec les autres municipalités. Il est important de prendre en considération autant les frais du permis de démolition que les frais du permis de construction car les deux font partie du processus.

Services aux Résidents et Affaires communautaires

Autorisation d'émettre à la Bibliothèque de Baie-D'Urfé un chèque au montant de \$10,000, correspondant à une donation faite par la CN. La CN a émis son chèque à la Ville de Baie-D'Urfé en date du 17 mars et la Ville se doit donc transférer le montant à la bibliothèque.

Période de Questions II

Aucune question reçue.

Séance levée à 20h41

Lara Ali pour l'Entre Nous

Town Council Meeting

Highlights - Town Council Meeting, April 13, 2021

(Held via webcast due to COVID-19 restrictions)

Mayor Ektvedt opened the meeting at 7:31 pm

Question Period I

- Questions sent prior to the meeting to the Town Clerk (as per instructions on the Baie-D'Urfé website)
- Question regarding the welcome taxes : When one person of a married couple dies, and the joint ownership is changed to be in the name of the survivor, does Baie-D'Urfé charge welcome tax to the survivor? (Case in another city on the island of Montreal) - Director General Nicolas Bouchard: 90% of the time for direct decedents in a vertical line, e.g. spouse or kids, no taxes or fees to be charged. Only if the line is horizontal, e.g. aunt or niece, the case is to be handled differently.

SPVM Station 1 Report

Chief Commander Guy Bianchi:

- Good news: no risk of flooding this year.
- Police is offering solidarity services to older people living alone.
- Offering around a hundred presentations for school students to prevent cyber bullying.
- Continue to be present on Lakeshore, Senneville, etc., to enforce the rules for cyclists and rules for Covid-19.
- Event on the 29th of April: Ceremony for Mr. Lalonde: because of Covid postponed previously; presentation for the family with limited amount of people wearing a mask.
- Received hundreds of calls concerning the new Covid restrictions – Fines are very expensive – Please stick to the rules!

Mayor's Report

Expecting an exciting month of May for Baie-D'Urfé - Working together on our Strategic Planning. **1)** Plant projects: In March 2 virtual meetings took place. One of them was held between the town and the users of the K9 Recreational Area discussing the area that might effect usage including the stabilization project, the large paving program along the west end of Lakeshore and some corrective drainage work in the Bertrand Park area. The other meeting held with around 30 industrial park business owners discussing the large paving project along the 40 east service road. **2)** The Council is working on the feedback received concerning the topic of demolitions. **3)** Covid-19: First vaccination day was on March 25th in our local Proxim. All 100 doses received from the government were successfully given to Baie-D'Urfé citizens in one day. Special thanks to Councillor Ryan who recruited volunteers to help with the administration. Another 300 doses were provided starting on Saturday in addition to Astra Zeneca for the 55+ age group without appointment in the Vaccination sites in the West Island. As of April 7th, 30.6% of Baie-D'Urfé residents have received vaccinations marking the 2nd highest rate in the territory of the CIUSSS West Montreal **4)** Communication to

residents: social distancing chairs have been added to the west side of the veranda of the Town Hall to allow meeting with the counselors or just enjoy the beautiful view. **5)** Chocolate hop walk was great success. **6)** Other events: Citizens association virtual meeting on March 16th – Rescue Squad AGM on March 31st – In April: West Island Women Center invited the MAMH (*Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation*) to speak to women about being in municipal politics.

Councilors' Reports

Councilor Doherty: Zoom-Meeting with the industrial park: 3 entities are involved, Ourselves (service road including changing light towers), Hydro Quebec (running a powerline from Baie-D'Urfé station to the REM station supplying electricity for the train) and MTQ, in building the east side of the TransCanada Highway.

Councilor Lowenstein: **1)** Generational Swing donated by the Junior Council will be installed at Morgan Park as soon as the ground is dry enough to hold the equipment. **2)** Environment: **a)** Rabbits damaged most of the apple trees in the Fritz Garden area. **b)** Earth Day workshop via Zoom planned: 'Where does it go – Recycling, Compost and Garbage' on April 29th. To register, please email the environment coordinator. Address to be found in News and Views p. 8 or 9. **c)** CA annual spring cleanup will be held during the week of April 22nd – Earth Day. Citizens are invited to lend a hand to clean up the areas around their neighborhood while staying in family bubbles. 8 families have already registered. To help with the coordination, please sign up by sending an email to betsywilliamson@live.ca. **d)** Tree Giveaway: on May 10th – for more info, please check the News and Views May issue. Residents will also receive an email for info about placing their orders.

Councilor Gilpin: **1)** Youth portfolio: **a)** Virtual Games Night cancelled - not enough registrations. Will try to plan it again later this year. **b)** Strategic Review: Youth are participating. **2)** Finance: **a)** Annual audit is keeping the finance team busy – Outcome will be reported in the May meeting. **b)** New software for the town: PJ Software allows cheques to be electronically issued. **3)** Safety and Security: **a)** With more gatherings in parks, VCops keep patrolling. **b)** Residents should inform public works about any dangerous trees or branches on public domains. **c)** Public works have spotted several coyotes. Be mindful for leaving your pets outdoors and call 911, if you see a coyote that doesn't go away. **d)** Search and Rescue: A search boat is being prepared and the team has almost completed the training for next season. Please be very careful on the water or wait for the water temperature to be warmer. **e)** The Rescue Squad provided 375 hours of service in March. They participated in the Montreal Miracle Food Drive and assisted 3 citizens with floods. **4)** Communications: *By the end of the month the town will be opening its own Facebook page led by our communications team.*

Director General's Report

1) Reconstruction of the service road: 4 bids for the project have been received and are being evaluated. Prices are

Town Council Meeting

under the estimate. Whiteside Taylor Community Center parking lot rehab: 4 bids received and are being evaluated. Prices are under the estimate. **2)** Drainage on Surrey: Our engineers are currently evaluating the project and finding solutions. **3)** Installation of an Acoustic Screen: Additional measurements have been run to find the best area. Once finalized, the Report to be shared with Council and then with citizens. **4)** Strategic planning: Dates set for moving forward: Meeting with City employees on April 22nd, meeting with the council on May 6th, with association representatives May 13th, with all citizens on May 27th, with younger citizens on a weekend. Survey will also be sent to citizens and companies in the industrial park during this period. All details will be received by citizens shortly. **5)** Sand wasp infestation at Picardy Park: approaching situation with prudence and consulting specialists.

Correspondence

- Letter regarding demolitions and permits for new homes considering the town's ability – Councilor Ryan: Council is aware of the concerns of the citizens about the number of demolitions in recent years and of the new houses that are being built. Demolition applicants are asked to provide an inspection report on the condition of the existing house as well as a drainage report and a report of every tree on the property. If not justified or in case of fear that it could overload the town's drainage system, the demolition will be refused. Demolition fees will increase from \$500 to \$10,000 to cover our increased costs and bring us in line with other municipalities. However, multiple constructions on the same street at the same time can't be controlled. Residents are invited to attend the hearing of the demolition committee to witness the process. Coming hearings are for 95 Upper Cambridge on April 15th and for 100 Summerset on April 19th. The Zoom-Meeting link of each meeting will be posted on the Town website on the day of the hearing that will take place at 7pm. There will also be a MailChimp to announce it.
- Letter regarding the potential purchase of some land from the Town - Councilor Ryan: the resident is interested in buying the land from the town with the intention to demolish his house and have the area to build a bigger house. The Town very rarely sells land, as the space is usually needed for snow clearing or drainage. Unfortunately, the request will have to be declined.

Administration

- 1)** Amendment to the schedule of the regular meetings of the municipal council – to be moved to November 16th, 2021.
- 2)** Authorization for attendance at conferences by members of the Council and authorization to incur expenses. Authorization to Counselors Andrea Gilpin and Wanda Lowensteyn to participate in the *Assises annuelles de l'Union des municipalités du Québec* that will be virtually held May 12th-14th, 2021 and the

Annual Conference and Trade Show FCM that will be virtually held May 31st – June 4th, 2021 to approve the expenses in the amount of \$3794,18.

- 3)** Appointment of Mr. Anthony Gosselin as the Environmental technician as of April 29th, 2021, with a probation period of 6 months.
- 4)** Acknowledging of the tabling of the list of new employees (blue collar) for the month of April 2021.
- 5)** Acquittance and transaction agreement authorization to sign. Director General Nicolas Bouchard is to be authorized to sign all documents required to give full effect to the resolution.

Finance

Approval of the list of expenses for the month of March 2021 (539 949,82)

Public Works & Town Infrastructure

Participation to the group purchase program of de-icing salt - 2021-2022 winter season - *Regroupement de l'Île de Montréal* provides better prices. Left over salt from last winter which was mild.

Town Planning

Adoption - By-law no. 1060- 3 amending By-law no. 1060 concerning the demolition of immovables of the Town of Baie-D'Urfé, as already amended, in order to allow the order of an external inspection report for the building. No changes have been done between the draft By-law that was filed and the By-law that is submitted for adoption tonight. Relatively balanced feedback has been received from citizens. Purpose of the amendment made: a) allow the demolition committee to commission an independent inspection report on the house to be demolished, if not accepting the documents provided. – b) increase the cost of the permit to \$10,000 to cover the costs of personnel and rising legal costs and to bring us in line with other municipalities. It's important to consider that both, demolition permit fees and building permit fees, need to be taken into account as they are both needed in the process.

Citizen Services and Community Affairs

Authorization to issue a \$10,000 cheque to the Library of Baie-D'Urfé. On March 17 the Town received a cheque in the amount of \$10,000 by CN, intended as a donation to the Baie-D'Urfé Library. As the cheque was issued to the Town, it will in turn issue a cheque in this amount to the library.

Question Period II

No questions received

Meeting closed at 8:41 pm.

Lara Ali, reporting for News & Views

SAUVETAGE BAIE-D'URFÉ RESCUE



Baie-D'Urfé Rescue Squad unfortunately lost a past member and former Director on April 15th when Zoltan Beke passed away after a long illness.

Zoltan was a major force in the squad during its formative years and participated in several missing person searches in Quebec and eastern Ontario. He was a professional engineer and together with Paul Laguë designed and built our beautiful locker room in the Rescue Hall at 300 Surrey Drive.

Our thoughts and prayers go to Zoltan's wife Helen and family.



The Rescue Squad held its Annual General Meeting on March 31st with special guests Mayor Heidi Ektvedt, Councillor Andrea Gilpin and Antonella Di Marino of the Town administration attending.

During the meeting, our member Adrian Popa-Ruso was recognized for his 10 year service to the squad and presented with a special coat with "Sauvetage Baie-D'Urfé" embroidered on the front. Congratulations Adrian!

We were pleased to report that the squad provided 2,396 combined volunteer hours in 2020 by providing first aid services, emergency flood responses and public safety patrols. 2021 marks the 15th anniversary of the Rescue Squad and we will have more details about this special year in future issues of "News & Views".



CANADIAN COAST GUARD AUXILIARY GARDE CÔTIÈRE AUXILIAIRE CANADIENNE Unit 05-08: Lac St. Louis ouest



As News and Views goes to press, our unit is fully occupied in preparing Auxiliary 1293 (our boat) for her summer time patrols and inevitable rescue missions. Much has to be done. The boat always suffers from knocks and scratches as we go about serving the boaters on Lake St. Louis and last year was no exception. The boat takes some hard knocks as well from pounding through storms. Again, we have to weld the cracks that appear in the aluminum frame as a result of the latter.

However, we are appreciative of the Towns' Public Works Department again letting us use a space in their garage for a couple of weeks so that we can work on her through the snow! The mechanics and safety equipment have all been checked and we should be ready for a final polish and our Transport Canada inspection next week. And this will be none too soon. With the early lake melt this year, there have already been some Mayday calls from small craft that have got into trouble on the lake. Take care; it is still dangerously cold in the water!

I would like to take this opportunity to congratulate three of our members who received their 10 year CCGA service pins this year. They have been with the unit since its founding and continue volunteering with it to this day. They are Tony Brown our steadfast Treasurer, Kurt Brandt who has had a big hand in training many new members at the helm over the years among many other duties, and crew member Ken Forse. A big thank you to all of them for their continuing service to the unit and safety on Lake St. Louis.

Stephen Gruber
Commander

Au moment où Entre-Nous est mis sous presse, notre unité est pleinement occupée à préparer l'Auxiliaire 1293 (notre bateau) pour ses patrouilles estivales et ses inévitables missions de sauvetage. Il y a beaucoup à faire. Le bateau subit toujours des coups et des égratignures alors que nous sommes au service des plaisanciers du lac Saint-Louis et l'année dernière n'a pas fait exception. Louis, et l'année dernière n'a pas fait exception. Le bateau a également reçu des coups durs lors des tempêtes. Une fois encore, nous devons souder les fissures qui apparaissent dans le cadre en aluminium à la suite de ces dernières.

Cependant, nous sommes reconnaissants au service des travaux publics de la ville de nous laisser à nouveau utiliser un espace dans leur garage pendant quelques semaines afin que nous puissions travailler sur le bateau malgré la neige ! La mécanique et l'équipement de sécurité ont tous été vérifiés et nous devrions être prêts pour un polissage final et notre inspection par Transport Canada la semaine prochaine. Et ce ne sera pas trop tôt. Avec la fonte précoce du lac cette année, il y a déjà eu quelques appels « Mayday » de petites embarcations qui ont eu des problèmes sur le lac. Soyez prudents ; l'eau est encore dangereusement froide !

J'aimerais profiter de l'occasion pour féliciter trois de nos membres qui ont reçu leur épingle de 10 ans de service de la GCAC cette année. Ils font partie de l'unité depuis sa fondation et continuent d'y travailler bénévolement à ce jour. Il s'agit de Tony Brown, notre indéfectible trésorier, de Kurt Brandt, qui a joué un rôle important dans la formation de nombreux nouveaux membres à la barre au fil des ans, entre autres tâches, et de Ken Forse, membre de l'équipage. Un grand merci à eux tous pour leur service continu à l'unité et à la sécurité sur le lac Saint-Louis.

Lawn Mower Maintenance

Entretien de la tondeuse à gazon

The weather is starting to warm up and we are all anxious to spend more time outdoors which brings us to the subject of getting all the necessary equipment in shape to enjoy the summer. This month, we will cover the Lawn Mower Maintenance Checklist and Safety Tips.

1. **Get familiar with the Owner's Manual** to avoid damage and to make you understand how to care for your lawnmower.
2. **Start Cleaning the Engine.** First, remove the spark plug wire to prevent the lawn mower from accidentally starting while cleaning it. Once completed, reconnect the spark plug wire. If your lawn mower has an oil soaked sponge air filter, remove it and wash it out with soap and water. Be sure to allow it to dry completely. Once dry, add a bit of clean oil to the filter before putting it back into the lawn mower.
3. **Empty the fuel.** Be sure to empty all the fuel from the fuel tank and replace it with new fuel. Remember, before starting the unit (when maintenance is complete) you will need to prime the unit to start. If the unit surges or runs on the primer only, further fuel system work will need to be done. In this case, consult a small engine service department with your engine model, type and code numbers for further instructions.
4. **Clean the Undercarriage.** To prevent rust and clear the passage to the discharge chute, you will want to be sure the bottom side of your mower is as clean as the inside. Next, you will need to clean all the debris from the undercarriage. Using a putty knife and wire brush, remove old grass and mud build up.
5. **Sharpening the Blade.** Wearing thick gloves, detach the mower blade by unscrewing the bolts that hold it in place. Place the blade into a vise. Be sure to wear safety glasses during this step to avoid eye damage from possible metal shards. Using a file, file the blade parallel to the original angle, removing as little metal as possible. Clean dirt and debris from the blade. Insert a pencil in the center hole & check balance.
6. **Clean and inspect the belt.** For self-propelled mowers, remove the belt cover to clean and inspect belt and pulley assemblies. If the belts are overly worn or cracked, you will want to have the belts replaced.
7. **Replace the Spark Plug.** Before replacing the spark plug, be sure to check its gap. Then, screw the new plug in finger-tight. Tighten $\frac{1}{4}$ to $\frac{1}{3}$ turn more with a spark plug socket. Attach the spark plug wire. (Frequency of replacing the spark plug is after 50 hours of operation)
8. **Change the Oil.** Turn the engine on approximately 10-15 minutes prior to changing the oil. This will loosen any sludge and contaminants within the engine providing a more efficient oil change. If the unit has a dipstick, tilt the unit on its side and drain using the dipstick tube. If the unit does not have a dipstick, locate the drain plug under the unit. Next, place a drain pan underneath the unit and drain the oil from the lawn mower. Once completed, replace your drain plug and refill your oil tank with new lawn mower oil. Before you finish, inspect the unit for any obvious fuel or oil leaks or obvious damage.

Now it is "Happy Mowing"! Maintaining your lawn mower each spring is a great way to protect your investment and ensure your mower will run smoothly for years to come. Stay home, stay safe, we will get through this together. Baie-D'Urfé

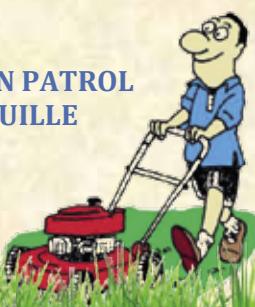
Le temps commence à se réchauffer et nous avons tous hâte de passer plus de temps à l'extérieur, ce qui nous amène à la vérification de tout l'équipement nécessaire pour profiter de l'été. Ce mois-ci, nous couvrirons la Liste de contrôle pour l'entretien de la tondeuse à gazon et des conseils de sécurité.

- 1) **Familiarisez-vous avec le manuel du propriétaire** afin d'éviter tout dommage et pour comprendre comment entretenir votre tondeuse à gazon.
- 2) **Commencez par nettoyer le moteur.** Tout d'abord, retirez le fil de la bougie d'allumage pour éviter que la tondeuse à gazon ne démarre accidentellement pendant le nettoyage. Une fois le nettoyage terminé, reconnectez le fil de la bougie. Si le filtre à air en éponge de votre tondeuse à gazon est imbibé d'huile, retirez-le et lavez-le à l'eau et au savon. Assurez-vous de le laisser sécher complètement. Une fois sec, ajoutez un peu d'huile propre au filtre avant de le replacer dans la tondeuse.
- 3) **Videz le carburant du réservoir.** Assurez-vous d'évacuer tout le carburant et de le remplacer par du carburant neuf. N'oubliez pas qu'avant de démarrer l'appareil (une fois l'entretien terminé), vous devrez l'amorcer pour démarrer. Si l'appareil fait des surtensions ou fonctionne uniquement avec l'amorce, le système de carburant nécessitera des travaux supplémentaires. Dans ce cas, consultez un service d'entretien pour petits moteurs en leur donnant le modèle, le type et les numéros de code de votre moteur pour pouvoir obtenir des instructions supplémentaires.
- 4) **Nettoyez le train de roulement.** Pour éviter la rouille et dégager le passage vers la goulotte d'éjection, vous voudrez vous assurer que le côté inférieur de votre tondeuse est aussi propre que l'intérieur. Vous devrez ensuite nettoyer tous les débris du train de roulement. À l'aide d'un couteau à mastic et d'une brosse métallique, retirez l'herbe et la boue accumulées.
- 5) **Affûtez la lame.** Assurez-vous de porter des gants épais et détachez la lame de la tondeuse en dévissant les boulons qui la maintiennent en place. Placez la lame dans un étai. Assurez-vous de porter des lunettes de sécurité pendant cette étape afin d'éviter des blessures oculaires dues à d'éventuels éclats de métal. À l'aide d'une lime, affûtez la lame parallèlement à l'angle d'origine, enlevant le moins de métal possible. Nettoyez la saleté et les débris de la lame. Insérez un crayon dans le trou central et vérifiez l'équilibre.
- 6) **Nettoyez et inspectez la courroie.** Dans le cas des tondeuses automotrices, retirez l'étui de la courroie afin de nettoyer et d'inspecter l'assemblage de la courroie et de la poulie. Si la courroie est trop usée ou fissurée, il vous faudra la remplacer.
- 7) **Remplacez la bougie d'allumage.** Avant de remplacer la bougie, assurez-vous d'en vérifier l'écartement. Ensuite, vissez la nouvelle bougie à la main. Serrez de $\frac{1}{4}$ à $\frac{1}{3}$ de tour de plus à l'aide d'une douille de bougie. Fixez le fil de la bougie. (La fréquence de remplacement de la bougie d'allumage est après 50 heures de fonctionnement.)
- 8) **Changement d'huile.** Allumez le moteur environ 10 à 15 minutes avant de changer l'huile. Cela détachera les dépôts et les contaminants dans le moteur et permettra un changement d'huile plus efficace. Si l'appareil a une jauge, inclinez l'appareil sur le côté et vidangez-le à l'aide du tube de la jauge. Si il n'y a pas de jauge, repérez le bouchon de vidange sous l'appareil. Ensuite, placez un bac de vidange sous l'appareil et vidangez l'huile de la tondeuse. Une fois terminé, replacez votre bouchon de vidange et remplissez le réservoir de votre tondeuse avec de l'huile fraîche. Avant de terminer, inspectez l'appareil pour déceler toute fuite évidente de carburant ou d'huile ou tout dommage éventuel.

Et maintenant, « joyeuse tonte ». L'entretien de votre tondeuse à gazon chaque printemps est un excellent moyen de protéger votre investissement et de vous assurer que votre tondeuse fonctionnera bien pendant des années. Restez à la maison et demeurez en sécurité. Ensemble nous passerons à travers cette épreuve.



BAIE-D'URFÉ CITIZENS ON PATROL
CITOYENS EN PATROUILLE



Guest article:

A treasure in our community

By Dini Nymark

The West Island Cancer Wellness Centre has been caring for people since 2009. As a client, caregiver and volunteer, I know its people and its services first hand.

Ten years ago, I found myself completely overwhelmed after receiving a dreaded and totally unexpected diagnosis: cancer and my prognosis was said to be poor. My new reality was a scary unknown. Treatment plans, each with uncertain outcome, their impact on me, and the fear of becoming a burden to my family brought me to my knees.

My coping mechanisms fell well short; I knew I needed extra support. Shell-shocked and looking for help, I walked into the little yellow house in Beaurepaire, home of the cancer wellness centre at the time.

The centre's mission is to help participants live well through the cancer experience, providing education and holistic support.. I learned that at the WICWC, it was okay to feel vulnerable, afraid or lost. As the weeks passed, each session at the Wellness Centre brought support, hope and lasting friendships.

It became the counterweight to the uncomfortable treatments at the hospital. I recall with great admiration the many professionals and volunteers who gave their time so freely. They offer classes, workshops and one-on-one sessions at no cost to participants and their caregiver, be that a friend or a family member.

Services offered include private counselling, individual sessions in reiki, massage, acupressure, reflexology and group sessions in yoga, Tai chi, meditation, music, art and gardening among many others.



Nutrition seminars and cooking demonstrations are offered regularly. Information sessions include a variety of topics such as living with lymphedema, financial issues, and humour as a healing tool. I found a weekly small-group practice in reflective journaling particularly therapeutic. It allowed me to come to terms with my new reality.

I learned to accept my situation and found peace in the present. I continue to practice reflective journaling to this date, and I am well!

The centre provides care to anyone from the time of diagnosis until one year after the end of the programmed medical treatments.

Beaurepaire's Little Yellow House moved, and has become the Big Yellow House, now situated in Kirkland. The centre continues to provide hope, support and a retreat for those who need it. Recognized as an essential service, it maintains both on-site and on-line operations during the Covid pandemic.

I look back at my cancer experience with much appreciation for all involved in my care, both the traditional medical experts and all those who took care of the rest of me at the centre. Should cancer affect your life, the West Island Cancer Wellness Centre is there for you.

For more information, visit WICWC.com or call (514) 695-9355. You won't regret it.



Time flies...

*Life begins and spirits rise
And they become memories that vaporize
And the vapor becomes the dreams we devise
And while we are dreaming, time flies.*

*Night turns to dawn and dreams to sighs
And sighs change to sweet love that never dies
And love becomes laughter and lullabies
And while we are dreaming, time flies.*

*While we are dreaming we meet and exchange
Conversations routinely and nothing seems strange
But when we awake there's a sense of unease
That another night's gone, just as quick as you please*

*Night turns to dawn and then to bright skies
And bright skies to picnics on warm Julys
To deep umber autumns and winter goodbyes
And while we are dreaming, time flies.*

Jimmy Webb

*"The best scientist is open to experience and begins
with romance - the idea that anything is possible"
Ray Bradbury*

Marketplace

Support and Assistance Services for Seniors:

Hospital appointments, shopping, groceries and more.
Service offered in English, French, Portuguese, Spanish.
Call Enara at (514) 457-5643; Cell: (514) 717-6098.

Home & Office Computer Services:

Maintenance, sales, leases, laptops, printers and support. Friendly service. House calls. Call Darrin at (514) 591-5312.

Tutoring Students:

I'm a 17 year old honours CEGEP student at John Abbott, and I would love to help tutoring your child on subjects such as science, math, history, English, and any other subject they may be confused about! All tutoring will take place online, and you can contact me by texting Marin Budd at 514-926-8023, or call me at 514-457-8031.

If you have written a poem you would like to submit for the "poem of the month" in *News & Views*, please send it to the following e-mail address for our consideration:
newsandviewsentrenous@gmail.com

Painting this page by Rien Poortvliet.





Great West Bottle & Can Collecting Drive donates proceeds from 80,000 empties in 2020

Editor's note: Jim and Marie Morrison marked their 10th year managing the distribution and delivery of "News & Views" magazine recently. Jim has also been instrumental in raising funds for local cancer care programs by collecting empty bottles and cans. The results are remarkable. Here is Jim's story.....

The 2020 Great West Bottle & Can Collecting Drive was a smashing success, contributing \$4,000 in donations to the West Island Community Shares, for distribution to three distinct West Island cancer care programs. That equates to 80,000 empties and more than 500 hours of collecting, sorting, cleaning and processing returns! Thanks to the support of the West Island community, the Great West Bottle & Can Collecting Drive has been growing in prominence and size this past year.

Following the momentum of collecting 20,000 empties in the end of 2019, our 2020 growing force would prove to happen on Saturday May 23, when supporter Martin Silverstone of the Ste-Anne-de-Bellevue Rugby Football Club, initiated and organized our title event in collaboration with Marché Richelieu (Richard & Fils). Also led by family members, Bruno and Kayla Richard, this massive collection drive had the help of over 30 volunteers and resulted in amassing 30,000 empties and raising \$2,000 in just one day.

Another highlight from last year was when Tim Sargeant, Global News Reporter and former Baie-D'Urfé resident provided an additional boost and marketing for our cause with his coverage of our story during the month of November.

Thank you Baie-D'Urfé for supporting the Great West Drive. This town has been my home for the past 52 years. This community's strength and support reaches heights not often found. As we faced one of the most challenging years of our times it didn't deter your caring and giving for this initiative on a recurring basis. You supported this idea and, due to your participation and donations, we have collectively built a program to directly help people in our community.

I often think of how lucky I am to live in this wonderful town and meet its generous and lively residents. Contacts and supporters for the Drive have become acquaintances, many of whom have turned into friends and ongoing advocates. My promise is to continue this program into 2021, and for as long as I am able beyond that.

To donate your empties to the 2021 Great West Bottle & Can Collecting Drive, please contact Jim Morrison via Facebook or call 514-457-3479 to arrange a drop off at a time convenient for you. Every bit helps. Every can counts.

Jim Morrison



Frühlingserwachen

*Frühling ist erwacht,
Die Sonne strahlt von des Himmels blau
Und erweckt ganz sacht
Zu neuem Leben
Was zuvor noch wintergrau;
Zarte Knospen sprießen an Strauch und Baum,
Gestern noch zu sehen kaum.
Überall in Wald und Flur
Erneuert sich langsam die Natur,
Zeigt bald ihr farbenprächtigstes Gewand,
Kreiert von schöpferischer Hand.
Linde Lüfte, liebliche Dünfe
Beleben die Sinne,
Ein Wanderer hält inne,
Lauscht leise
Einer Lerches wundersamer Weise;
Bienen schwirren von Blüte zu Blüte,
Und nimmermüde
Behämmert ein Specht die Rinde
Einer mächtigen Linde.
Von überallher geheimnisvolles
Zirpen, rascheln und raunen,
Lenz erfüllt immer aufs Neue mit Staunen.*

Renata Loewen





Upholding justice

"The purpose of justice is the appearance of unity among men."

Baha'is believe that justice is sacred, and the rights of every person must be safeguarded. Human affairs must be governed by the principle of justice. Society needs laws and standards to ensure the well-being and happiness of the entire human family.

Baha'u'llah teaches:

"The best beloved of all things in My sight is Justice. ... By its aid thou shalt see with thine own eyes and not through the eyes of others, and shalt know of thine own knowledge and not through the knowledge of thy neighbour. ... Verily justice is My gift to thee and the sign of My loving-kindness."

We offer monthly virtual musical devotionals.
All are welcome! • Info: leyla@shodjai.org

Défendre la justice

«L'objet de la justice est de faire apparaître l'unité parmi les hommes.»

Les Baha'is croient que la justice doit être considérée comme sacrée, et les droits de tous doivent être sauvegardés. Les affaires humaines devraient être conduites selon le principe de la justice. La société actuelle a besoin de lois et de standards qui puissent assurer le bien-être et le bonheur de la famille humaine toute entière.

Baha'u'llah enseigne:

«À mes yeux, la chose préférée est la justice. ... Grâce à elle, tu verras par tes propres yeux et non par ceux d'autrui, tu comprendras par ta propre connaissance et non par celle de ton voisin.... En vérité, la justice est un don que je te fais, le signe de ma tendre bonté.»

Réunions de prières musicales virtuelles.
Bienvenue à tous! • Info: leyla@shodjai.org



Pied à Terre

Many garden and landscape professionals agree that during the pandemic, gardening is taking on new identities and attracting more and younger growers. As a result, multifunctionality is a key trend.

During the warmer season, many of us will be setting up an office outside and working with the background of birdsong. After work, we might tend to our new vegetable patch, or cut some kitchen herbs for our dinner. On the weekend, maybe we'll deadhead a few flowers to encourage further flowering.

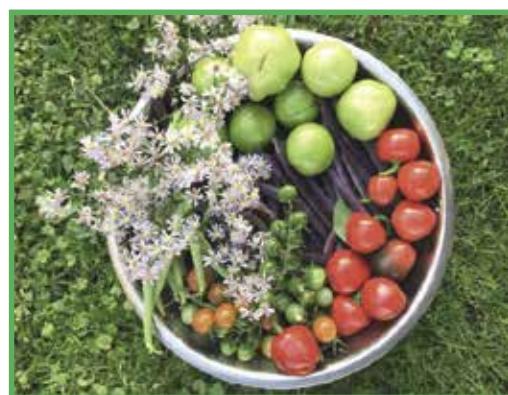
For those with bigger lots, yoga and meditation in newly created quiet spaces can provide a tranquil break from the everyday stress and noise. And finally, you can give your own little seedlings (aka kids) a small garden patch to plant and experiment on their own.

What's most important is to think of what you want your garden to be for you. A vegetable patch or a few kitchen herbs on a patio container will make any food enthusiast happy. Fragrant flower beds bring much joy for those who enjoy flower scents (e.g. lavender, heliotrope, sweet alyssum, or roses). If you add lemon thyme or basil, your flower bed will both smell great and also provide a few great herbs to your summer dishes. Cut flower beds (with e.g. tall verbena, zinnias, dahlias, or peonies) will decorate both your garden and your living room.

Wildlife and pollinator-friendly gardens are also on the rise. It's a great idea to give up some of your lawn to trees, shrubs and flowers that will provide shelter and food for the birds and pollinators. Many Canadian seed companies sell native wildflower seed mixes that can replace an eco-unfriendly mono culture (like grass) to create a patch bursting with colors, shapes and bring lots of buzzing life to your outdoor space.

Here in Baie-D'Urfé we have the privilege of large gardens and the sky is the limit for many beautiful and bold ideas when it comes to creating an outdoor space you enjoy. Just get gardening!

Sandra Funnekotter
Dig Plant Love
<https://www.facebook.com/digplantlove>



RENOUVELEZ VOTRE PRESCRIPTION À DISTANCE PAR 4 MOYENS FACILES

RENEW YOUR PRESCRIPTION REMOTELY
IN 4 EASY WAYS

Afin de continuer à bien vous servir et diminuer le risque de contagion, la **PHARMACIE RALPH MOKBEL** vous propose plusieurs services pour vous simplifier la vie :

In order to continue to serve you well and reduce the risk of contagion, the **PHARMACY RALPH MOKBEL** offers several services to simplify your life:



PAR COURRIEL À / BY EMAIL AT:
PROXIMBDU@GMAIL.COM



PAR TÉLÉPHONE / BY PHONE
514 457-6777



AVEC
L'APPLI PROXIM
WITH
PROXIM APP



NOUVEAUTÉ * PROXISANTE.CA**
PLATEFORME DE RENOUVELLEMENT EN LIGNE
NEWS* PROXISANTE.CA**
ONLINE RENEWAL PLATFORM



SERVICE DE **LIVRAISON GRATUITE** DE VOS MÉDICAMENTS
FREE DELIVERY OF YOUR MEDICATION

**PHARMACIE
RALPH MOKBEL**

AFFILIÉ À / AFFILIATED TO

ProXim
BAIE-D'URFÉ

Les pharmaciens exerçant à la pharmacie PHARMACIE RALPH MOKBEL, PHARMACIEN INC. sont seuls responsables des services pharmaceutiques rendus. Pharmacists practising at the PHARMACIE RALPH MOKBEL, PHARMACIEN INC. are solely responsible for pharmaceutical services rendered.



LA PHARMACIE **RALPH MOKBEL** VOUS PROPOSE AUSSI LA VACCINATION CONTRE :

- Le zona (ex : Shingrix®)
- L'ostéoporose (ex : Prolia®)
- La pneumonie (ex : Prevnar®)
- Vaccination voyage (ex : Twinrix®, Engerix-B®)
- Tétanos et diphtérie (Ex : ADACEL®, Td Adsorbées®)
- Et plus (ex : B12, Gardasil®, Avaxim®)

THE PHARMACY **RALPH MOKBEL** OFFERS ALSO VACCINATION AGAINST:

- Shingles (ex: Shingrix®)
- Osteoporosis (ex: Prolia®)
- Pneumonia (ex: Prevnar®)
- Travel vaccination (ex: Twinrix®, Engerix-B®)
- Tetanus and diphtheria (ex: ADACEL®, Td absorbed®)
- And more (ex: B12, Gardasil®, Avaxim®)

90, rue Morgan,
Baie-D'Urfé
Tél. : **514 457-6777**

@proximbaiedurfe
 @proxim_baie_durfe

Pharmacien
propriétaire affilié à
Pharmacist-owner
affiliated with

ProXim

Scouts Canada Baie-D'Urfé

The Opening

As we look around at this time while preparing this article, the greening grass and the budding trees confirm that Spring has arrived. And as you enjoy this wonderful weather during your Spring clean-up activities, you may need Leaf Bags. We can help with that and we will be happy to deliver your order to your home within Baie-D'Urfé, Senneville and Ste-Anne-de-Bellevue.

Emblazoned with the Scouts Canada logo, your use of these **Scout Leaf Bags** will

clearly demonstrate your support of Scouting in the Baie-D'Urfé Community. Our biodegradable, 30-gallon Leaf Bags are sold in packs of ten for only \$10. All of the proceeds will support our Scouting activities in Baie-D'Urfé.



Stay safe and respect all regulations during these challenging times.

The Scouts Canada Baie-D'Urfé Group Committee

The Pack (Youth 8 - 10 years of age)

In late March, the Baie-D'Urfé Cub Scouts completed their 50m **Snowshoe Dash Challenge**

around Fritz Farm -- with a little snow and a lot of slush and mud on the ground. Each Youth did the run independently and recorded their time. Some came close to Akela's best time of under 3 minutes (everyone agreed that running in snowshoes is harder than it looks).



Sleeping Outside: In early April, the Cub Scouts braved the sub-zero overnight temperatures in a **Backyard Camp Challenge**.

Despite some complaints of chilly legs and noses, all participants made it through the night and learned what the bottom end of their sleeping bag rating was. Some Youth loved it so much, they slept outside several nights in a row!

During a later virtual meeting, the Youth discussed different tips and tricks for everyone to stay warm -- including how to read a sleeping bag temperature scale, what makes a 3-season vs. a 4-season tent and how important ground insulation is in cold-weather camping. We are proud because tenting sub-zero is

typically reserved as a Scout activity, but a backyard trial seemed like a good option for our younger Cub Scouts.

Earth Day planting:

To celebrate the arrival of Spring, the Cub Scouts planted veggie seeds at home, using recycled 1L tetra pak containers as seedling planters. They also saw the benefit of planting bulbs in the fall, with daffodils springing up around their homes. At this point, we have moved our seedlings outside and started sowing carrots, chard and marigolds.



Looking ahead: The Cub Scouts will work on household composters and plan more outdoor summer activities.

Scouter "Akela" James - cubs.baiedurfe@gmail.com

The Troop (Youth 11-14 years of age)

April 18th through to 24th was National Volunteer week and the Scouts and the Cub Scouts assisted the Town of Baie-D'Urfé by hand delivering "Thank you" cards to over 250 volunteers in the Baie-D'Urfé Community.

The cards themselves were a great idea as they were made from a biodegradable paper with embedded wildflower seeds. The cards can be soaked in water and then placed in soil to create a wildflower patch - very creative!



The "Troop Challenge" theme in April for the Scouts was "Ring in Spring" and also Earth Day. The Scouts celebrated and recorded the arrival of Spring while maximising the opportunities for outdoor activities with their families. We supported Earth Day (April 22nd), with each Youth helping to clean up a local greenspace and removing litter that had accumulated over the winter months. Usually, we do this as a Troop activity, but in these unusual times, the Youth did it solo or with family members.

Enjoy the outdoors.

Scouters Nick, Andrea and Talib - bduscouts@gmail.com



20551 ch. Lakeshore rd.
514-457-3274
biblio@baie-durfe.qc.ca
www.bibliobaiedurfe.com

Open 6 days/week
Monday - Friday: 2:30pm – 5:00pm
Saturday: Closed
Sunday: 1:30pm – 4:00pm

Ouvert 6 jours sur 7
Lundi - vendredi: 14h30 – 17h00
Samedi: Fermée
Dimanche: 13h30 – 16h00

New Arrivals

- **Beyond order** by Jordan B. Peterson (non-fiction)
- **Win** by Harlan Coben (fiction)
- **The rose code** by Kate Quinn (fiction)

For a complete list of the newest additions to our collection, please check our website at:

www.bibliobaiedurfe.com



Nouveautés

- **À la plaque** – Ricardo Larrivée (documentaire)
- **L'enfant oubliée** – Joanna Goodman (roman)
- **Ma sombre Vanessa** – Kate Elizabeth Russell (roman)

Pour une liste complète des nouveaux titres, svp consultez notre site Web à :

www.bibliobaiedurfe.com

New Magazines

The library has ordered two new magazines for its collection:

- **Popular Mechanics**
- **Fine Gardening.**

To find more great magazines in our collection, visit our online catalogue!

Nouveaux périodiques

La bibliothèque a ajouté deux nouveaux périodiques à sa collection :

Pour une liste complète de nos revues et périodiques, visitez notre catalogue en ligne!

Virtual Activities/ Activités Virtuelles

English Book Club May 6 th – 2:30pm	E
Writers' Circle May 13 th – 2:30pm	E
Knit Night - 7:00pm; 19h00 May 21 st ; le 21 mai	E/F
Soirée des lectures Le 27 mai – 19h00	F

E= Activity offered in English; F= Activité offerte en français

Art Exhibitions/Expositions d'Art

Prochaine exposition à la bibliothèque / Upcoming exhibit in the library: "**A study in Ink Prints**", by Joyce Yan.



For Victoria Day weekend, the Library will be closed from Saturday, May 22nd, to Monday, May 24th.

Pour la Journée nationale des Patriotes, la bibliothèque sera fermée les 22, 23, et 24 mai (samedi à lundi).

FAMILY FORUM

News & Views
Entre Nous

All about Groundhogs!

Springtime in Baie-D'Urfé brings out a number of different wild animals: rabbits, foxes, squirrels, and apparently even wild turkeys!

One animal that we often see in spring is the groundhog. Our friend Guido Socher has taken some photos of these unique animals seen in our town.



The groundhog is also known as a woodchuck, and is a rodent belonging to the group of large ground squirrels known as marmots. Groundhogs can be found through much of the eastern United States, across Canada and even into Alaska. The groundhog prefers open country and the edges of woodland, and is rarely far from a burrow entrance. Groundhogs are excellent burrowers, using burrows for sleeping, rearing young, and hibernating. They can be quite shy and prefer to retreat into their burrows when threatened.

Groundhogs eat a kind of "spa" diet: primarily wild grasses and other vegetation, including berries and agricultural crops, when available. In early spring, dandelion and coltsfoot are important parts of the groundhog food menu. An adult groundhog can eat as much as one pound of vegetation daily.

Groundhogs are one of the few species that enter into true hibernation, and often build a separate "winter burrow" for this purpose. This burrow is usually in a wooded or brushy area and is dug below the frost line and remains at a stable temperature well above freezing during the winter months. In most areas, groundhogs hibernate from October to March or April, but in more temperate areas, they may hibernate as little as three months.

Although groundhogs are fun to look at, both their plant-based diet and habit of burrowing make them a bit of a nuisance around farms and gardens. They will eat many commonly grown vegetables, and their burrows can even undermine building foundations.

However, In the United States and Canada, the yearly February 2nd "Groundhog Day" celebration has given the groundhog recognition and much popularity. Groundhog Day observes the legend that if a groundhog emerging from its burrow sees its shadow due to clear weather, it will retreat back into to its den and winter will persist for six more weeks; if it does not see its shadow because of cloudiness, spring will arrive early.

The most popularly known of these groundhogs are "Punxsutawney Phil", "Wiarton Willie", "Jimmy the Groundhog", "Dunkirk Dave", and "Staten Island Chuck" kept as part of Groundhog Day festivities in Punxsutawney, Pennsylvania; Wiarton, Ontario; Sun Prairie, Wisconsin; Dunkirk, New York; and Staten Island and, of course, we have our own groundhogs here in Baie-D'Urfé!



News&Views4Kids

By Natasha and Vanessa Drouin

Mother's Day Jokes!

Why did the mother needle get mad at the baby needle?

It was way past his thread-time!

What did the baby alarm clock ask its mom?

"Why don't I have any hands?"

What did the mom say to her baby when it wouldn't try vegetables?

"Peas give them a chance!"

What did the mother broom say to her kid?

"You overswept, and you're going to be late!"



Mother's Day Colouring Game!

Colour in these flowers for your mother as a gift!

HAPPY

MOTHER'S DAY!



Mother's Day Word Search

M A M H O M O I C A R N C N G
A P A R E N T A A C O S H N E
S A L N A T H A R F A M I L Y
T R E O N G S T D M A T L O O
C H I L V D R E F L I L D A Y
E H O L D I A Y S E A S R T E
K C A L N D N G F L O W E R S
E T R Y I N S G L E C Y N Y M
B M O A F D M I W O A E R S O
R I O E Y O A N S R R F L O T
O T A M O A Y Y L E I W M B H
T H Y E A R C R A V N E A R E
E R A M O T C H I L G R Y A R
C E L E B R A T E M O Y J E R
A F I A M I L I S T M O N T S

CARD HOLIDAY
CARING LOVING
CELEBRATE MAY
CHILDREN MOM
FAMILY MOTHER
FLOWERS PARENT



Why was Mother's Day created?

Mother's Day was created by Anna Jarvis. Anna created Mother's Day in honor of all the hard work that moms do for their kids. She believed that mothers made many sacrifices for their children and she thought this was not appreciated enough. So on Mother's Day we show our appreciation to our hard working mothers.

Is there more than one way to celebrate Mother's Day?

Yes! Mother's Day can be celebrated in many ways. Some people give gifts or cards to their mother. Some families have two moms. They sometimes give gifts to each other in honor of how much work they do for their kids. In families without a mom, people sometimes give gifts to their dad or guardian. Grandmothers and great-grandmothers can also be appreciated on this day.





Briarwood Presbyterian Church

Pastor: Rev. Sarina Meyer, B.Sc., M.Div., M.A.
70 Beaconsfield Blvd, Beaconsfield, QC H9W 3Z3
514-695-1879

info@briarwoodpresbyterianchurch.ca
www.briarwoodpresbyterianchurch.ca

**Follow us on Facebook, Twitter and
Instagram: @BriarwoodPCC**

Briarwood's church building is currently closed as we comply with regulations regarding self-distancing during the COVID-19 pandemic.

We are still open as a community of Christ. Our weekly worship services are available online. Messages and emails are checked daily.

**FOR DETAILS ON REGULAR
PROGRAMS AND ACTIVITIES,
VISIT OUR WEBSITE!**



Merging Waters – May 2021

Our churches are working and growing. The website is: www.mergingwaters.ca

We are Beaurepaire United and Union Churches, and we pray together. Please check the website for any changes in times of service. Check out the Upcoming Events page although under COVID restrictions we are sharing the spirit.

Our services are Live streamed Zoom services. Afterwards, we store the services on our website so that they can be watched again anytime. Come and join with at 10:30am on Sunday. We can sing, and find the community spirit we seek from the comfort of our own homes. Go to the website and click on Join Service.

May 2 nd	5 th Sunday of Easter – Communion Sunday
May 9 th	6 th Sunday of Easter – Mother's Day/Christian Family Sunday
May 16 th	7 th Sunday of Easter
May 23 rd	Pentecost Sunday
May 30 th	Trinity Sunday – Joint service with West Island, United churches.

Join us, online at 10am to chat before service. Spring is sprung, that means, plant sale!

If you missed our April 13 online exchange: 'It's About Bloomin' Time' covering topics of plants blooming up a storm that week. To keep up with our online activities, check our website under Upcoming events. Our weekly message to folks is posted to the website under Mid-Week Message.

KiaOra,
Susan Smith
Merging Waters Pastoral Charge
mergingwaters@bellnet.ca
Cell: 514-445-2618
Union: 514-457-5819 (Th&F)
Beaurepaire: 514-695-5448 (Tu&W)
www.mergingwaters.ca



Corpus Christi Parish

16 Pacific Avenue Senneville 514-457-3896

Fr. Stephen Diraviam, Pastor

COVID-19 – LATEST

Current Government regulations on religious gatherings allow for a maximum of 25 worshippers in the church only. Corpus Christi Parish will continue to offer a full schedule of weekend and weekday Masses open to parishioners. Therefore, at each Mass 25 worshippers will be allowed in the church on a first-come, first-served basis. No on-line registration is required. No worshippers will be allowed in the Hall.

We wish to offer a belated welcome back to all of those parishioners who were able to participate in Holy Week celebrations due to a temporary loosening of government restrictions on attendance at worship. We also wish to announce the great news that the sacrament of matrimony will be celebrated twice at our parish during the month of June.

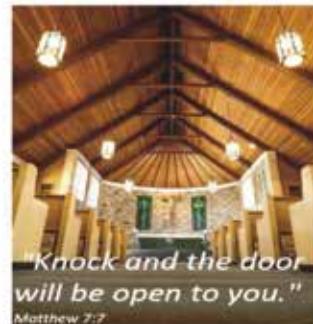
The weekday schedule is as follows:

Tuesday 6:30 pm; Wednesday, Thursday, Friday 9 am.

The weekend schedule is as follows:

Saturday, 5 pm; Sunday, 10 am, 12:30 pm and 3 pm (English and Tagalog). The 10 am and 3 pm Masses on Sunday will continue to be live-streamed at www.corpuschristi.ca/livestream

All previous health and safety protocols remain in place. Please refer to our website for details. May God bless you all!



Faith Formation

Our faith formation program has continued throughout the pandemic, with at-home and virtual learning. We continue to prepare children for the Sacraments of First Reconciliation, First Communion and Confirmation. Registration for the 2021-2022 year will begin soon. If your child is between 6-12 years of age, we invite you to contact us (ccfaithfirst@gmail.com) for information and to register.

Feast of Corpus Christi

This year the feast of Corpus Christi, our Parish Feast Day, will take place on Sunday, June 6. Please consult our website and Bulletin for further details.

Benedict Labre House-Thanks

We wish to thank all of you who so generously donated items such as toiletries and sandwiches to Benedict Labre House in response to our appeal during Lent.

Website: <http://corpuschristiparish.ca>

Église St. George's Church

**Find.
PEACE.**

Sunday services St. George's Church is closed in support of physical distancing, but Sunday Services, meetings and gatherings continue via Zoom. Morning Prayer is celebrated every Sunday morning at 10:00 am. For details and the meeting ID, please visit our website at www.stg.church.

Messy Church The next Messy Church will be on Wednesday, May 26 at 5:30 on Zoom. We welcome people of all ages to come together in community, to share prayer and to celebrate our loving service to others.

Food Cupboard We are open and have an emergency supply of a variety of foods. Please call or email if you or someone you know needs some extra help with food.

Free Community Meal Friday May 21 we prepare a hot meal for takeout. Pickup is at 5:00 pm at the side door. Please RSVP at 514-457-6934 or office@stg.church.

For more information, please contact the office.

Église St. George's Church
23 Perrault Avenue
Ste-Anne-de-Bellevue
514-457-6934, office@stg.church, www.stg.church



SUITCASES FOR AFRICA: Fifteen Years of Meeting Challenges through Famine, Droughts & A Pandemic!

Thank you to all of our loyal Baie-D'Urfé supporters who have contributed over the years to our successful campaigns on behalf of orphans & vulnerable children in Kenya.

Recently AvH German International School helped raise awareness of the challenges that students in Kenya face every day. Education support and clean accessible water are the two programs that the school staff focused on for the students to learn about.

Despite the Covid 19 restrictions, we found it to be a great partnership for Suitcases for Africa & the staff and students. The staff was very creative in their efforts and over \$1,000 was raised.

We hope we will be able to hold some fundraising activities & information sessions in the near future.

Our website provides you with our history, current projects and first hand record of our visits to Kenya:
<http://suitcasesforafrica.com>.

Donations are always appreciated and tax receipts are provided for donations of \$25 or more.

Feel free to contact us at: info@suitcasesforafrica.com or check out our Facebook page to check if/when we have an upcoming event. Should you have a question you can also reach us by calling Wendy at 514-992-5500.

We thank you for your ongoing support.



TOLA
Montreal

**ORIENTAL RUG SERVICES
SINCE 1985**

**SERVICES POUR TAPIS
ORIENTAUX
DEPUIS 1985**

CLEANING

NETTOYAGE

REPAIRS

REPARATION

EVALUATION

EVALUATION

SALES

VENTES



Fine Persian Bidjar
3ft9in x5ft, \$ 1550

Want to see more like this or other styles?
email: keith@tolamontreal.com
or call : (514) 272-8500

Bidjar persan de qualité
3ft9in x5ft, \$ 1550

Vous voulez en voir d'autres comme celui-ci ou d'autres styles ?
courriel : keith@tolamontreal.com
ou appelez le : (514) 272-8500

WWW.TOLAMONTREAL.COM

Residents are reminded that ,if you have a flooding emergency, these are the telephone numbers to call for assistance:

Nous rappelons aux résidents que si vous avez une inondation, voici les numéros de téléphone à appeler pour de l'aide:

During regular working hours

Pendant les heures normales de travail:

(514) 457-2877

After regular working hours and weekends:

Après les heures de travail normales et les fins de semaine:

(514) 630-1234

HOME DELIVERY
AVAILABLE IN
BAIE-D'URFE!



**ARE YOU MAKING A
Garden
THIS SUMMER?**

Great! We have lots of big and strong tomato plants for you!

We planted our seeds back in February and gave them lots of light and love, and they are thriving!

They will be ready to be planted mid-May.

RESERVE YOUR TOMATO PLANTS QUICKLY!

**8\$
each**

Egan and Elrik Armas
101 St-Andrews, Baie-d'Urfe
Tel: 514.512.2662
heidyp@hpaa.ca

The Night Sky May 2021

Halley's Comet

Sources: Wikipedia, 'A Short History of Halley's Comet', Ian Ridpath, 'Great Comets in History', Donald K. Yeomans, and NASA.

Comets are cosmic "snowballs" of frozen gases, rock and dust that orbit the Sun. When a comet's orbit brings it close to the Sun, it heats up and spews dust and gases into a giant glowing head larger than most planets. The dust and gases form a tail that stretches away from the Sun for millions of miles.

Some of our readers might remember seeing Halley's Comet when it streaked through the inner parts of the solar system in 1986. Halley's Comet is visible from earth every 75 years and is the only known short-period comet that is regularly visible to the naked eye from Earth, and the only naked-eye comet that can possibly appear twice in a human lifetime. Halley will next appear in 2061. Due to its periodic appearances from earth, Halley's Comet has the distinction of not only spanning human generations, but also civilizations.



Halley's Comet as seen from earth in 1986.

A comet was recorded in ancient Greece between 468 and 466 BC. Its timing, location, duration, and associated meteor shower all suggest it was Halley. The first certain appearance of Halley's Comet in historical record is a description from 240 BC, in the Chinese chronicle "Records of the Grand Historian" which describes a comet that appeared in the east and moved north. The only surviving record of the 164 BC apparition is found on two fragmentary Babylonian tablets, now owned by the British Museum in London. In 1066, the comet was seen in England and thought to be an omen because later that year King Harold II died at the Battle of Hastings and William the Conqueror assumed power. The comet is represented on the Bayeux Tapestry in France and described as a star. An unforgettable view of Halley's Comet in 1301 inspired Florentine artist Giotto to paint one of the most famous depictions of the Star of Bethlehem as a blazing comet hanging over the stable.

Who was Halley?

Edmond Halley was the Astronomer Royal in Great Britain beginning in 1720. He was also a friend and publisher of Sir Isaac Newton. From his September 1682 observations, he used the laws of motion to compute the regular recurrence of Halley's Comet in his 1705 book called "Synopsis of the Astronomy of Comets." The comet was named after him upon its predicted return in 1758, which unfortunately he did not live to see.

Where is Halley's Comet now?

Halley's orbit around the Sun is highly elliptical, and has one of the greatest speeds relative to the Earth of any object in the Solar System. At present, comet Halley lies outside the orbit of Neptune (approx. 4 ½ billion km from earth). The next perihelion of Halley's Comet is 28th July 2061, when it will be better positioned for observation than during the 1986 apparition, as it will be on the same side of the Sun as Earth. In 2134, Halley is expected to pass within 13,000,000 km of Earth. For the amateur stargazer, Halley's periodic returns every 75 years can inspire us to think what the world will be like when humans can see the comet again, and indeed what do we wish it to be like.

*Avant
Garde*
— FABRIX.

DÉCORER.

PARTOUT OÙ VOUS VIVEZ.

DECORATE.

HERE, THERE, ANYWHERE.

Conseillers en design d'intérieur

& Tissus spécialisés

Revêtements de fenêtres personnalisés

Couvre-lits

Rembourrage & Housses

Interior Design Consultancy
& Specialty Fabrics

Custom Window treatments

Bedding

Upholstery & Loose
covers for indoor/outdoor furniture

Wall coverings

OVER 25 YEARS
OF INTERNATIONAL EXPERIENCE

PLUS DE 25 ANS
D'EXPÉRIENCE INTERNATIONALE

DEIRDRE WARE

514-457-1110

www.avantgardefabrix.com

AVANT GARDE
— FABRIX

Francis SCARPALEGGIA

*Member of Parliament for Lac-Saint-Louis
Député de Lac-Saint-Louis*



Centre de la Cité Pointe-Claire
1, avenue Holiday Avenue
Suite 635
East Tower/tour Est
Pointe-Claire, Québec H9R 5N3
Tel./tél. : (514) 695-6661



Édifice de la Justice Building
Room/pièce 413
House of Commons/
Chambre des communes
Ottawa, Ontario K1A 0A6
Tel./tél. : (613) 995-8281

www.scarpaleggia.ca

Facebook/fscarpaleggia
Twitter/scarpaleggiaLSL
Instagram/francis.scarpaleggia
francis.scarpaleggia@parl.gc.ca

**START YOUR ADVENTURE...
COMMENCEZ VOTRE AVENTURE...**

**Right here in the West Island!
Ici même dans l'Ouest-de-l'Île!**



**Scuba lessons &
refresher courses
Cours de plongée**

www.actionscuba.com

151A Cartier, Pointe-Claire

514-697-8878

info@actionscuba.com



JOSEPHINE AUBIN

Courtier immobilier

C 514-886-0201

E info@josephineaubin.com



Agence immobilière (Outremont)

Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec

Expertise and reliability combined to work efficiently for you.

Real estate is my passion and my drive. I have over fifteen years of experience in buying, selling and renovating properties which has given me serious negotiation skills. Always attentive to the needs of my customers, continuous improvement is part of my daily practice and is the key to all successful transactions.

Expertise et fiabilité combinées pour travailler efficacement pour vous.

L'immobilier, c'est ma passion et mon moteur. Je compte plus de quinze années d'expérience en achat, vente et rénovation de propriétés, ce qui m'a dotée de sérieuses compétences en négociation. Toujours à l'écoute des besoins de ma clientèle, l'amélioration continue motive mes actions au quotidien et constitue la clé de toutes transactions réussies.

Call me for your free home evaluation today! Appeler-moi pour l'évaluation gratuite de votre propriété!



NOUS APPUYONS FIÈREMENT
LA GARDE AUXILIAIRE DE BAIE D'URFÉ
AVEC UN DON POUR CHAQUE MAISON
QUE NOUS VENDONS DANS NOTRE QUARTIER.

WE PROUDLY SUPPORT AND DONATE TO
THE BAIE D'URFÉ AUXILIARY COAST GUARD
FROM EVERY HOME WE SELL IN OUR NEIGHBOURHOOD



NOTRE SEUL INTÉRÊT EST DE PROTÉGER VOS INTÉRÊTS!
OUR ONLY INTEREST IS LOOKING OUT FOR YOUR BEST INTERESTS!

CENTURY 21.

Immo-Plus

Angela Langtry Inc.

Courtier Immobilier / Real Estate Broker
Courtier Immobilier primé
Award-winning Realtor

514.781.2121

info@angelalangtry.ca

www.equipelangtry.ca



*Century 21 Real Estate LLC. Franchise indépendant et autonome. Tous droits réservés. Si votre propriété est déjà inscrite, veuillez me faire tenir compte de cette publication. / independently owned and operated franchise. All rights reserved. If your property is already listed, please disregard this publication.



PETER ALOVISI

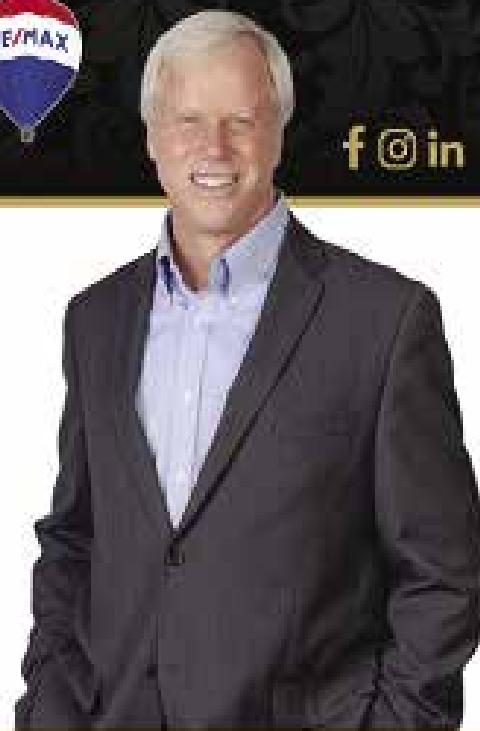
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ DA
CERTIFIED REAL ESTATE BROKER AEO

Bur./Off. : 514 694-6900

Cell. : 514 915-0876

peter.alovisi@gmail.com

275, avenue Elm 9, Beaconsfield (Québec) H9W 2E4



TEAMALOVISI.CA

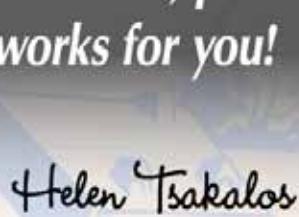
Les deux soeurs. L'Équipe qui travaille, pour vous!

The Sister Team. That works for you!



Mary Tsakalos Thibault

Courtier Immobilier
Real Estate Broker
maryt.t@sympatico.ca



Helen Tsakalos

Courtier Immobilier
Real Estate Broker
Helen Tsakalos Inc.
helen@royaljordan.com

Évaluation GRATUITE

Photographe professionnel et home staging GRATUITS

Couverture du programme Tranquili-T GRATUIT



FREE Home Evaluation & Assessment

FREE Professional Photographer & Home Staging

FREE Coverage on the Tranquili-T Program



ROYAL (JORDAN) INC.

Agence immobilière

Franchisé indépendant et autonomede RE/MAX Québec Inc.

Independently owned and operated of RE/MAX Quebec Inc.

315 Boul. Brunswick, Suite 333, Pointe-Claire, QC H9R 5M7

PRENDRE SOIN DE VOUS... ET DE VOTRE PROPRIÉTÉ
TAKING CARE OF YOU... AND YOUR PROPERTY



Direct: 514 824-2163

Bureau: 514 630-7324



100 LITRES GRATUIT FREE*

460, Grand Boulevard, Ville de l'Île Perrot

514 453-5766 | info@propaneleger.ca
propaneleger.ca

*Pour nouveau client seulement. Certaines conditions s'appliquent. Pour une durée limitée.
New clients only. Certain conditions apply. For a limited time only.

**LOCATION DE
BOUTEILLE
BOTTLE RENTING**

**4995\$
+ TAXES**

Première année seulement
First year only

**5¢
DE RABAIS / OFF**

par litre sur l'huile à chauffage
et le propane
per litre on heating oil
and propane gas



RE/MAX
JEANNIE MOOSZ
COURTIER IMMOBILIER



CELL. 514 299-3307

BUR. 514 694-6900



jeanniemoosz@gmail.com



ROYAL (JORDAN) INC.
Agence immobilière

Franchisé indépendant et autonome
de RE/MAX Québec inc.
275, avenue Elm, Suite # 9
Beaconsfield, Qc H9W 2E4

ALEXMOOSZ.COM





Pétrole Léger

Depuis 1951

CONFORT TOUTES SAISONS • YEAR-ROUND COMFORT

- MAZOUT/OIL • GAZ NATUREL/NATURAL GAS • ÉLECTRIQUE/ELECTRIC



Plans de financement et subventions disponibles * (si applicable)

Financial plans and Subsidies available* (if applicable)

514 453-5766

www.petroleleger.ca / info@petroleleger.ca

460, Grand Boulevard, Ville de l'Île Perrot (Québec) J7V 4X5



* Applicable sous certaines conditions
Applicable under certain conditions

**Chauffage et climatisation
Système BI-ÉNERGIE
Nettoyage de conduits d'air**

**Heating and Air Conditioning
BI-ENERGY System
Ducts cleaning**

CLAUDIA LEFEBVRE

IMMOBILIER ■ DISTINCTION ■ REALTY

Courtier dévoué, résidente de Baie d'Urfé, professionnelle passionnée par l'immobilier depuis près de 20 ans, Claudia partage avec ses clients l'expérience d'une mise en marché de propriétés qui dépassent les attentes même des plus exigeants.

Dedicated broker, resident of Baie d'Urfé, passionate about real estate for nearly 20 years, Claudia shares with her clients a valuable experience in marketing properties while exceeding the expectations of even the most demanding.

PROFUSION
IMMOBILIER

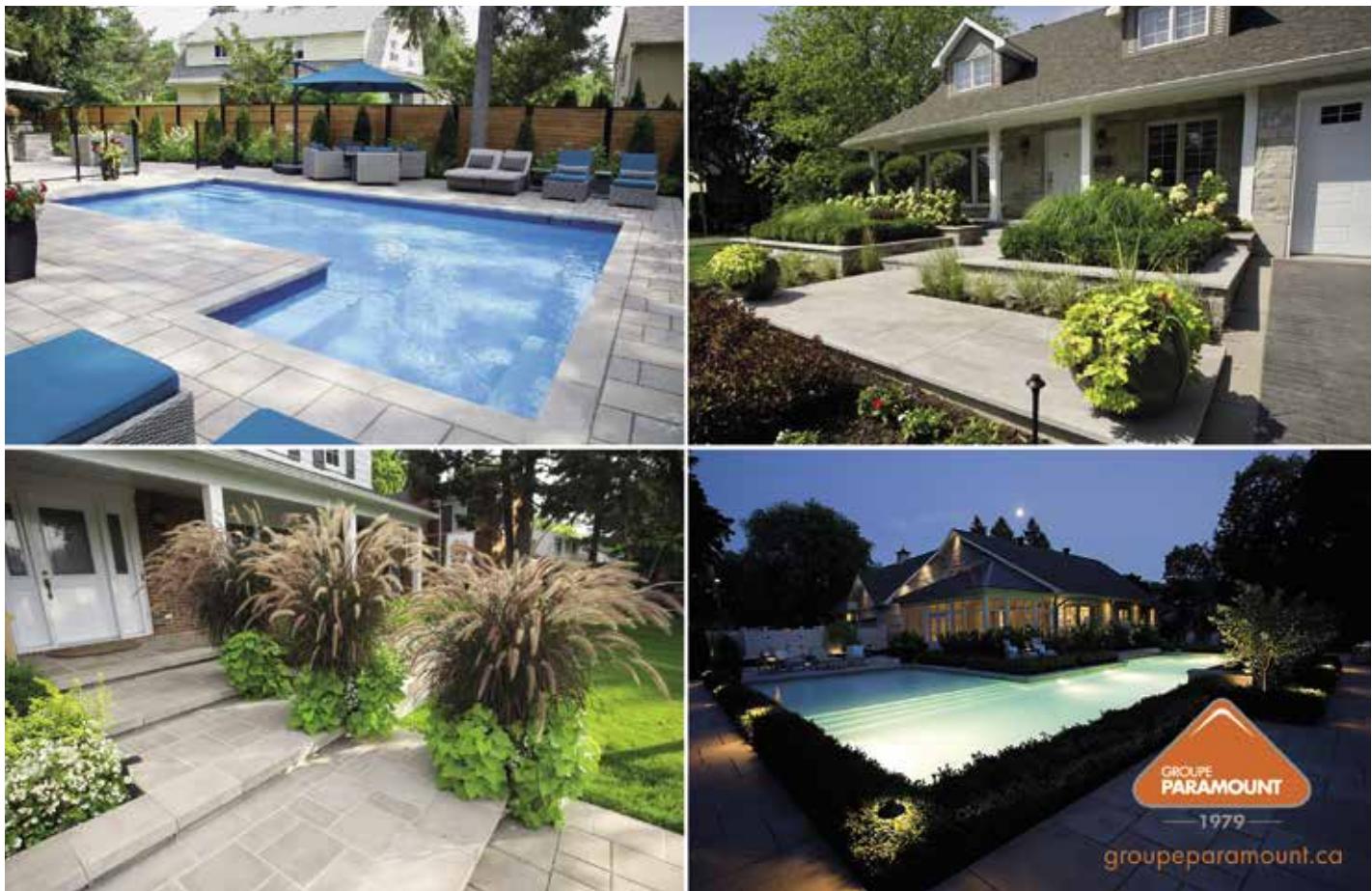
CHRISTIE'S
INTERNATIONAL REAL ESTATE

514-581-1286

CLAUDIA@CLAUDIALEFEBVRE.COM

CLAUDIALEFEBVRE.COM





The Real Estate world is constantly evolving. To get the latest information, you can count on your trusted Real Estate Broker . . .

Le monde de l'immobilier évolue continuellement. Pour vous transmettre les dernières nouvelles, comptez sur votre courtier immobilier de confiance . . .



Suzanne Dutoy MBA

Chartered Real Estate Broker
Courtier immobilier agréé
Cell: 514-826-1080
sdutoy@royaljordan.com



RE/MAX Royal (Jordan) Inc.
Agence immobilière / Real Estate Agency
101 Amherst • Beaconsfield, Qc H9W 5Y7

Ginette Morel B.Sc., CRHA

Chartered Real Estate Broker
Courtier immobilier agréé
Cell: 514-707-1738
ginettemorel@royaljordan.com



Cassandra Aurora



Certified Real Estate Broker
Courtier immobilier agréé
514.293.2277
cassandraaurora.com

Sotheby's | Québec
INTERNATIONAL REALTY

One of the most sought-after & top producing brokers in the West Island.
Over \$100 million in sales volume in the last 5 years.
Over 13 years experience in luxury real estate.
Certified Home Stager.

L'un des courtiers les plus recherchés et les plus productifs de l'Ouest de l'île.
Plus de 100 millions de dollars en volume de ventes au cours des 5 dernières années.
Plus de 13 ans d'expérience dans l'immobilier de luxe.
Certifié en mise en valeur de propriété.

Sotheby's International Realty Québec
Agence | Agency
620 boul. Saint-Jean #202
Pointe-Claire, QC HSR 3K2
t 514.293.2277 | f 1-866-429-7963
caurora@sothebysrealty.ca |
www.sothbysrealty.ca |
www.cassandraaurora.com

Client focused. Result driven.
Centré sur le client. Centré sur les résultats
SIGNIFICANT SALES VENTES IMPORTANTES



Beaconsfield



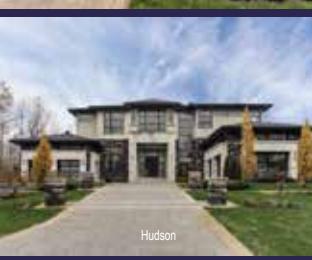
Beaconsfield



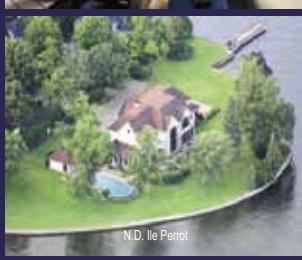
Beaconsfield



Ille Bizard



Hudson



N.D. Ile Perrot



ESTIMATION GRATUITE



FREE ESTIMATION

RENOVCO
RÉNOVATIONS ET RESTAURATION APRÈS SINISTRE
RENOVATION AND DISASTER RECOVERY SERVICES
RÉSIDENTIEL. COMMERCIAL. INDUSTRIAL. DISTIBUTER



APPEL D'URGENCE 24/7

Emergency 24/7

Centre de Design
11355 Cote de Liesse
Dorval, QC
H9P 1B2
T 514.856. 9993
F 514.745.5223
WWW.RENOVCO.COM
INFO@RENOVCO.COM



- TOUTE RÉNOVATION GÉNÈRALE
CUISINE , SALLE DE BAIN , SOUS-SOL , PLANCHER,
FINITION INTÉRIEURE

- GENERAL CONTRACTING RENOVATIONS;
KITCHEN, BATHROOM, BASEMENT, FLOOR INSTALLATION,
INTERIOR FINISHING

- SALLE D'EXPOSITION
PLANIFICATION , DESIGN INTÉRIEUR,
FOURNISSEUR DES MATERIAUX, ET DISTRIBUTEUR

- SHOWROOM
PLANNING, INTERIOR DESIGNING, MATERIAL SUPPLIER & DISTRIBUTOR



- RÉNOVATIONS SUITE À INCENDIES OU INONDATIONS
- INTERVENTION D'URGENCE EN CAS D'INCENDIES OU D'INONDATIONS
- ÉLIMINATION DE LA MOISISSURE ET D'AMIANTE
- EXTRACTION D'EAU

- RESTORATION & RECONSTRUCTION AFTER DISASTER
- FIRE & FLOOD EMERGENCY INTERVENTION
- MOLD REMEDIATION & ASBESTOS REMOVAL
- WATER EXTRACTION



Business and Professional Directory

Ostéo EnRoute

Personalize treatment in your home

Laura Amorosa M.OMSc

Praticienne ostéopathique manuelle
Osteopathic Manual Practitioner

514-883-2082

lamorosa.oste@gmail.com



Entrepreneur général
General contractor



RBQ 5650-2016-01

514.966.4894

www.artaconstructions.ca
artaconstructions@gmail.com

Rénovation résidentielle / Residential renovation
Construction neuve / New construction

Massage Therapy for your Health La massothérapie pour la santé



*Massage therapy provides natural, effective,
non-pharmaceutical relief to many
of life's aches and pains.*

*La massothérapie vous donne du soulagement
des douleurs musculaires dans une façon
naturelle, efficace et non-pharmaceutique.*

Kim Rumbolt, RMT

Celebrating 9 successful years in Baie d'Urfe
Célébrant 9 années de succès à Baie d'Urfe

(514)
229-5248

Member/membre SNMQ, SNNQ - Insurance receipts - reçus d'assurances

APPLE HILL

CENTRE D'ACCUEIL /
SENIOR CITIZEN'S HOME

Certifié

115, Hawthorne
Baie-d'Urfé (Québec) H9X 2L3
Tel.: (514) 457-1637
Cell: (514) 813-4166

www.applehillresidence.com



LETELLIER MCKENZIE
AVOCAT - ATTORNEY
MÉDIAUTEUR - MEDIATOR

Family mediation:
a sensible option when
separating.

La médiation familiale: une
option avantageuse en cas
de séparation.

Up to 5 hours of free
mediation for parents.

Jusqu'à 5 heures de
médiation gratuites pour
les parents.

2910 St-Joseph, Lachine, Québec, H8S 2P4

(514) 817-4977

DMD Depuis - Since 2003

Dre Sara Laflamme

Dentiste

514 694-8092



www.saralaflamme.ca



dentisterie générale general dentistry
traitement de canal root canal
traitement de gencives gum treatment

454 Boul. Beaconsfield Suite 200 - Beaconsfield, QC H9W 4B9

SANI VAC
www.sanivac.ca

Pompage et nettoyage | Toilettes portatives | Fosses septiques | Trappes à graisses

100, rue Huot, Notre-Dame-de-l'Île-Perrot, QC J7V 7Z8
514 453-2279



HEDGE GUY

Contacter pour un devis gratuit!
Contact for a free estimate!

514.927.6491

LEHEDGEYGUY@GMAIL.COM

DEPUIS 1971

**MAISON
WOODS**
AGENCE IMMOBILIÈRE

*"Let our House sell your house"
"Fier-vous à notre maison pour vendre la vôtre"*

Keith Bertoia AEO
Certified Real Estate broker
Courtier Immobilier Agrée

Theresa (Terry) Tkalec BSc.
Real Estate Broker
Courtier Immobilier

514-457-6900

*Serving Baie d'Urfé's real estate needs since 1971
Servir les besoins immobiliers de Baie d'Urfé depuis 1971*

www.houseofwoods.ca

Infografilm
group

IMPRESSION GRAND FORMAT
IMPRESSION NUMÉRIQUE
ACCESOIRES D'EXPOSITION
ET PLUS ENCORE

**Media
Mobile.co**

MURTEX

450 200-2002
1690, Cité-des-Jeunes
Les Cèdres, QC J7T 1K9

Centre de bien-être de l'Ouest-de-l'île pour personnes atteintes de cancer

WICWC.ORG

115 rue Du Barry, Kirkland (QC) H9H 0C4
514-695-9355
www.wicwc.org

West Island Cancer Wellness Centre

All of our programs and services are FREE OF CHARGE and are created to address the emotional, physical and spiritual needs of people living with cancer.

Construction & Rénovation
Josan inc.

- Construction
- Renovation
- Gestion de projet
- Consultation

Tél.: **514 457-0489**
info@josanconstruction.ca

Régie du bâtiment Québec 8354-7901-57

provigo^{MD}
FRANCIS DEROO

90, rue Morgan, Baie d'Urfé, Qc

Apprenez l'Allemand
Learn German

Le samedi matin de 9h à 12h
Saturday mornings 9 a.m. – 12 p.m.
Tous les âges. All Ages.

Tel. (514) 457-3782
Inge.englert@sympatico.ca

<https://ecolesallemandes.org/baie-durfe/en/index.php>

INFINITE TRAINING
Centre d'entraînement et de bien-être
Personal Training and Wellness Centre

ENTRAÎNEMENT TRAINING	TRAITEMENT TREATMENT	BIEN-ÊTRE WELLNESS
ENTRAÎNEMENT PRIVÉ PRIVATE TRAINING	OSTÉOPATHIE OSTEOPATHY	YOGA PRIVÉ PRIVATE YOGA
COURS EN GROUPE GROUP CLASSES	THÉRAPIE DU SPORT ATHLETIC THERAPY	PILATES PRIVÉ PRIVATE PILATES
PARTENAIRE PARTNER	MAT®	COURS EN GROUPE GROUP CLASSES

514.457.0488

WWW.INFINITETRAINING.CA | INFO@INFINITETRAINING.CA
90 RUE MORGAN, SUITE 3B, BAIE-D'URFÉ, H9X 3A8



Friendship. Experience.
Activity. Freedom.
Security. Care.

Amitié. Expérience.
Activité. Liberté.
Sécurité. Soin attentif.

. . .in a milieu of warmth
and thoughtful beauty

We welcome an opportunity
to show you why the Maxwell
is your place to call home
in Baie-D'Urfé.

. . .dans un milieu chaleureux,
empreint de beauté

Nous souhaitons avoir le plaisir de
vous montrer pourquoi
Le Maxwell est
votre adresse
de choix à
Baie-D'Urfé



514 457-3111

678 Surrey, Baie-D'Urfé, QC
www.maxwellresidence.com